

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Martes 10 de enero de 1995
Año XCV.— Núm. 28.946



Rafael Vera.

ARCHIVO

El ex secretario de Rafael Vera, encarcelado por orden del juez Garzón

El juez Baltasar Garzón decretó en la tarde de ayer prisión para el ex secretario de Rafael Vera, Juan de Justo, después de que éste compareciese voluntariamente ante el juez al conocer que se había ordenado por la mañana su detención en relación con el "caso GAL", según fuentes de la investigación.

Juan de Justo acudió a la Audiencia Nacional a primeras ho-

ras de la tarde y declaró, asistido por un abogado, durante unas dos horas y media ante el juez de la Audiencia Nacional, que ordenó a continuación su encarcelamiento incondicional en el centro penitenciario de Alcalá-Meco.

Fuentes de la investigación indicaron que a Juan de Justo, ex secretario de Vera cuando éste era secretario de Estado para la

Seguridad, se le imputan los delitos de malversación de fondos y control de cambios.

Según las declaraciones de los ex policías Amedo y Domínguez que publicó ayer el diario El Mundo, De Justo hizo entrega a sus esposas de 50 millones de pesetas procedentes de los fondos reservados para que los ingresaran en un banco de Suiza.

(Pág. 15)



Mario Conde.

ARCHIVO

El fiscal se opone a la libertad provisional de Conde y Romaní

La Fiscalía se opone a que el ex presidente de Banesto, Mario Conde, y el ex vicepresidente de la entidad bancaria, Arturo Romaní, ambos ingresados en la cárcel de Alcalá-Meco en régimen de prisión incondicional, queden en libertad, tal y como solicitaron sus abogados, informaron fuentes jurídicas.

El fiscal encargado del caso, Florentino Ortí, envió ayer a la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional un informe negativo sobre el recurso de queja presentado por los abogados de Mario Conde contra el auto de prisión que se dictó contra él el pasado 23 de diciembre.

Por otra parte, el juez García Castellón dejó ayer en libertad sin fianza y sin medidas cautelares al ex consejero de la entidad Rafael Pérez Escolar, tras cerca de doce horas de declaración.

Pérez Escolar compareció ayer durante casi cuatro horas ante el juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional, y está acusado de los delitos de falsedad en documento, apropiación indebida y maquinación para alterar el precio de las cosas.

(Pág. 14)

AL DIA

6 El PSOE pide un acuerdo para el desarrollo económico provincial.

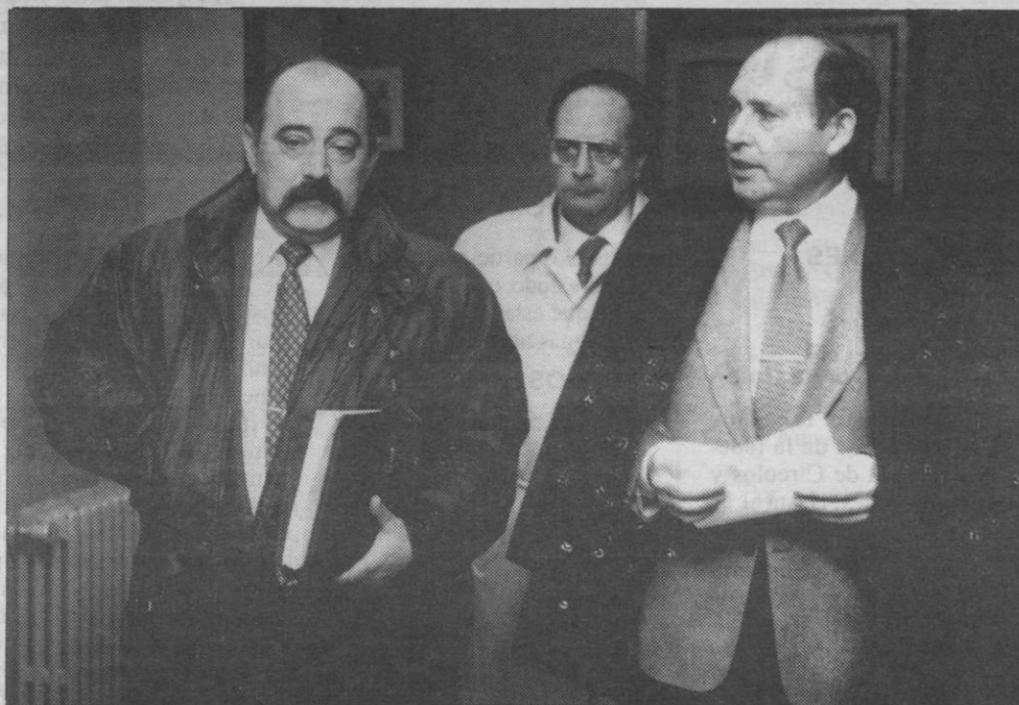
8 Las obras del aparcamiento en Fernández Ladreda podrían comenzar en un mes.

14 Al Kassar afirma que le pidieron 100 millones de dólares por su libertad.

14 Griñán: "El paro descendió en 150.000 personas el pasado año".

17 La OTAN solicita a Rusia que cese sus ataques contra Chechenia.

17 Fracasó el intento de acercamiento entre Scalfaro y Berlusconi.



FERNANDO PENALOSA

Antona, a la izquierda en la foto, anoche al abandonar la FES con algunos presidentes de patronales.

Está apoyado por los presidentes de las doce patronales

José María Antona, candidato de consenso a presidir la FES

José María Antona Martín, miembro de las patronales de Comercio y de Químicas, es el candidato a la presidencia de FES en las elecciones del próximo día 16.

Su nombre ha sido consensuado por los presidentes de las doce patronales que inte-

gran la FES quienes, a su vez, formarán parte de su comité ejecutivo, de salir elegida esta

lista en la asamblea de la próxima semana. Según dijo anoche José María Antona a los periodistas, se presentan con una gran ilusión y ganas de trabajar.

(Pág. 5)

El número de familias numerosas aumentó un 30% con la nueva legislación

El número de familias numerosas aumentó en Segovia en un 30% tras la entrada en vigor de la nueva legislación que considera como tales a aquellas que cuenten con tres hijos o con sólo dos, siempre que uno de ellos sufra alguna minusvalía física o psíquica.

En total, han sido 3.000 las unidades familiares segovianas que se han visto beneficiadas con la redefinición del Ejecutivo, que se unen a las 10.000 existentes ya en esta provincia, que contaban con cuatro hijos o más.

En términos económicos, la nueva inclusión significará unos ingresos extras por ayudas a esas 3.000 familias de 156 millones en conceptos como ventajas fiscales o descuentos en medios de transporte, aparte de los 416 millones que recibirán las otras 10.000.

De esta forma, según las estimaciones de los analistas económicos, cada hogar segoviano de familia numerosa se beneficiará, por término medio, con 52.000 pesetas a lo largo de este año.

(Pág. 7)



A.S.

Un total de 3.000 familias segovianas han pasado a ser "numerosas".

Martes

10

enero

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 10 días, faltan: 355.
Sol: De 08,38 a 18,07.
Luna: De 13,35 a 2,56.
Luna llena el próximo día 16 en Cáncer.

SANTORAL

HOY: Nicanor, Agatón, Aldo, Guillermo, Marciano.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Gallego Llaguno, Juan Bravo 31. Junto a Casa de los Picos.

Piñuela Martín. Vicente Alexander, 8. Edi. Diputación (Nueva Segovia).

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
Avila	5,4	2,0	
Burgos	6,6	3,7	
León	8,0	0,8	
Palencia	8,2	-0,8	
Salamanca	8,8	-2,0	
Segovia	6,5	2,6	
Soria	5,4	4,0	
Valladolid	9,4	0,4	
Zamora	11,6	0,8	

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, intervalos nubosos, más frecuentes en la sierra; brumas matinales; temperaturas en ligero ascenso, con máximas comprendidas entre 6 y 8 grados, y mínimas previstas para la próxima madrugada entre -3 y -1 grados; vientos flojos con predominio de componente norte.

ADEMAS

Asamblea de la asociación "María del Salto"

El próximo día 24, celebrarán asamblea general ordinaria la asociación provincial de amas de casa "María del Salto", a las 18,00 horas en primera convocatoria, y a las 18,30 horas en segunda, en el salón de actos del Servicio Territorial de Cultura de la Junta (calle Infanta Isabel).

Con el siguiente orden del día:

— Lectura y aprobación, si procede, del acta de la junta general anterior.

— Memoria de las actividades realizadas durante el terminado año de 1994.

— Estado de cuentas del ejercicio de 1994.

— Lectura y aprobación, si procede del presupuesto, para el año en curso de 1995.

— Informe de la presidenta.

— Ruegos y preguntas.

Cómo encontrar empleo

La empresa "Líder Recursos Humanos", en colaboración con la Unión de Cooperativas de Trabajo Asociado, va a impartir un curso titulado "Cómo encontrar empleo".

Destinatarios: personas que busquen empleo y trabajadores que quieran cambiar de actividad.

Duración: Del 23 de enero al 27 de enero.

Plazo matrícula: Hasta el día 18.

Información e inscripciones: Líder Recursos Humanos, plaza de San Miguel, 3. Valladolid.

Tf: 983 37 63 63.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Casino de la Unión

— III exposición itinerante de obras pictóricas de la federación Española de Círculos y Casinos Culturales. Hasta el 19 de enero.

Bar Santana

— Espejos y esmaltes. Genova. Hasta el día 15 de enero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico" Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas. Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

CONVOCATORIAS

IV Torneo UNICEF de mus

Desde hoy lunes día 9 y hasta el día 14, del presente mes, se está celebrando en el hotel "Puerta de Segovia", la cuarta edición del torneo de UNICEF de mus. La finalidad del campeonato es recaudar fondos para ayudar a financiar el programa "PROANDES II".

Con la colaboración de organismos, empresas y particulares, se pretende lograr que el torneo se juegue de forma distendida,

en el que los participantes lo hagan sobre todo con la satisfacción de que están ayudando a la infancia más necesitada.

AVISOS

Estado de las carreteras

Al cierre de esta edición era necesario circular con precaución por diversas carreteras de la provincia, debido a la nieve.

Se encontraba cerrado el puerto de La Quesera (en la SG-112 desde Riofrío de Riaza a límite de provincia de Guadalajara) y con precaución desde Navafria al puerto de Navafria, del puerto de Navacerrada al de Cotos y en el puente sobre el río Eresma hasta Navacerrada.

Hermandad de Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia comunica a los vecinos de Villacastín y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles día 11 de enero, en horario de 17,30 a 21,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro de Salud de la localidad. Las extracciones correrán a cargo del Equipo de Extracciones del Servicio de Hematología y Hemoterapia del Hospital General de Segovia.

Programa de Termalismo Social

Resolución del 5 de diciembre

RECOMENDAMOS

CAMINOS SILENCIOSOS

El día 13, a partir de las 20,30 horas, en el Torreón de Lozoya, será inaugurada la muestra "Caminos silenciosos", dentro del Programa Escuelas Taller. A través de la muestra se pretende sensibilizar sobre la necesidad de conservar y revalorizar la red de vías pecuarias, defendiendo el patrimonio artístico y natural asociados a las mismas.

de 1994, del INSERSO, por la que se convocan plazas para pensionistas que deseen participar en el Programa de Termalismo Social 1995. Oferta—49 balnearios (325 plazas para Segovia). Beneficiarios— pensionistas de algún sistema de seguridad social público por jubilación e invalidez. Si lo es por el concepto de viudedad o de otros, deberá haber cumplido los 60 años de edad. También los cónyuges de quienes reúnan los requisitos anteriores, que necesiten tratamiento. Precios/plaza— desde 26.000 pts a 48.700 pesetas (alojamiento, manutención, tratamientos termales y póliza colectiva de seguro). Turnos — de 15 días. Admisión y lugar de presentación de solicitudes— hasta el 25 de enero de 1995, para turnos de marzo a agosto. Hasta el 31 de mayo para los turnos de septiembre a diciembre de 1995. En la Dirección Provincial y Centros del INSERSO -.

CURSOS

Médicos de atención primaria

Hoy, dentro del IV curso de formación para médicos de atención primaria, organizado por el Colegio de Médicos de Segovia, se abordará el tema de "El laboratorio de bacteriología en atención primaria I" y " Síndromes linfoproliferativos crónicos. Gammapatía monoclonal". A las 18,30 horas, en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos de Segovia.

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

BONOLOTO

Lunes, 9

2 15 17 18

30 Com. 16 Rein. 2 37

Viernes, 6

15 17 23 25 31 34 Com. 30 Rein. 0

Miércoles, 4

14 31 32 39 45 46 Com. 1 Rein. 4

Martes, 3

4 25 33 35 39 40 Com. 26 Rein. 7

PRIMITIVA

Sábado, 7

1 2 10 31 33 49 Com. 22 Rein. 4

Jueves, 5

1 9 16 17 20 31 Com. 15 Rein. 6

ONCE ▼

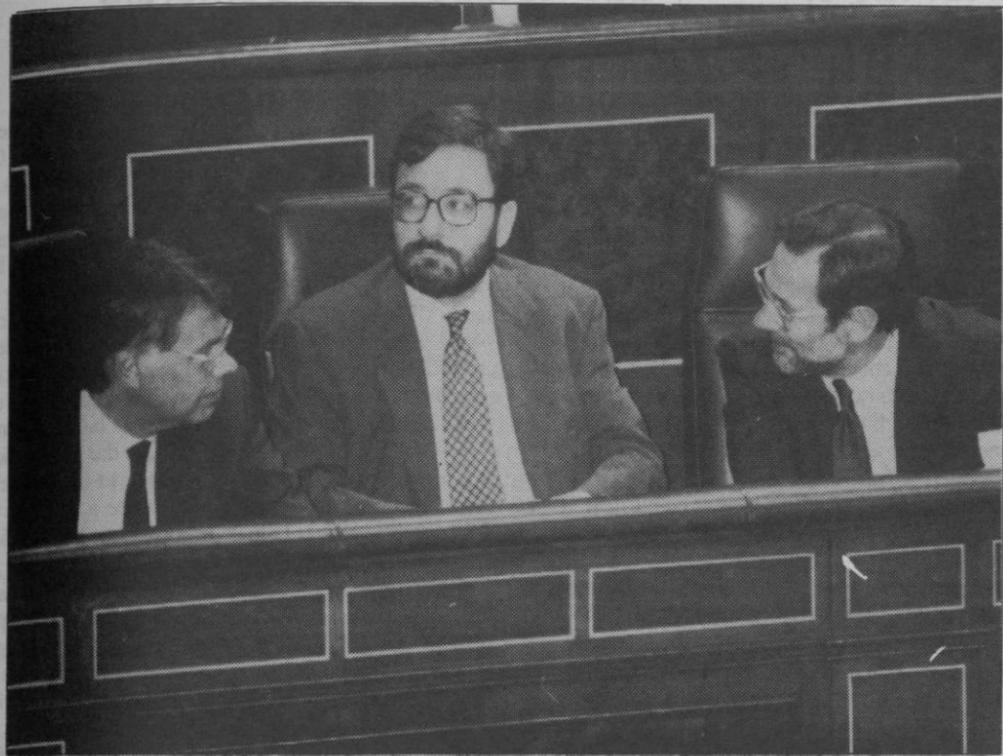
Lunes, 9

91.294

Viernes, 6 Jueves, 5
25.512 53.478

Serie 178

Miércoles, 4 Martes, 3
71.218 27.128



Felipe González, Narcís Serra y Javier Solana, en un pleno del Congreso de los Diputados.

JUAN MARTIN

El GAL anuda el cuello de Felipe González

GRACIANO PALOMO

FELIPE González llegó a creer hace unos días que con el silencio semicómplice de José María Aznar el asunto GAL se iba a evaporar como un mal vapor etílico después de las fiestas del nuevo año. Craso error...

La intuición de que detrás del GAL ha estado siempre el Gobierno de González deja paso ahora a pruebas irrefutables sobre la financiación de Amedo y Domínguez, así como la trama para acabar con ETA por métodos no limpios. En el fondo de todos estos asuntos siempre renace el mismo feo tema: la utilización de los fondos reservados que en cantidades supermillonarios dispusieron a placer el tándem Corcuera-Vera-Roldán. Este es el meollo del caso.

Garzón, que se ha propuesto finiquitar a Felipe González, sabe muy bien que sólo tirando del hilo del dinero sucio (el público utilizado mala-

mente) llegará al ovillo definitivo. Otra cosa es la opinión que tiene del GAL y sus fines la opinión pública no publicada.

Políticamente, González está en las últimas. Tiene que estarlo necesariamente. Pensar, como piensa, que sólo y únicamente con el soplo de Jordi Pujol puede seguir campando por los campos del poder en España es una temeridad para su integridad jurídica. Nadie en su sano juicio puede mirar hacia otra parte cuando está rodeado de porquería como si todas las maldades fuesen de los otros, sin olvidar que en política se puede pecar por acción u omisión.

Prepotencia alargada

Por otro lado, no está de menos recordar aquí que unos señores que se han permitido el lujo de violar todas las garantías colectivas e individuales en el uso de su prepotencia alargada durante más de una

década, no puede extrañar que forzasen la ley para intentar acabar con el terrorismo. Encima, lo hicieron mal, técnicamente chapucero, como corresponde a gente sin preparación y cuyo único aval para ocupar altos cargos en el corazón del Estado era y es únicamente un carné y un sectarismo a prueba de nómina. Al que esto suscribe, nada extraña lo que está sabiendo ahora

Los que aplaudieron a Corcuera como ministro simplemente porque era electricista (así unos cuantos) tienen ahora el fruto a tanta demagogia barata. Dijeron "al menos no meterán la mano"; se equivocaron también. Metieron la pata y la mano.

Un desastre. La bolsa y los dineros ya han dicho su palabra. Y es que con el aire tan putrefacto no se puede vivir. El único que no se entera es el presidente. Todavía cree que en su Sevilla natal el agua brota a borbotones...

PLAZA MAYOR

LOS VINOS

P.M.C.

Los vinos tienen una importancia muy especial en la gastronomía, y de ahí que cada día crezca el interés hacia ellos, a conocer la calidad de las correspondientes añadas, a informarse de novedades y a buscar las orientaciones de los expertos. En nuestra región también se experimenta este interés creciente, sobre todo desde que los vinos de Castilla y León tienen su correspondiente denominación de origen. Y es que estos vinos "pitan". Por ejemplo, el Rodas Selección Especial 92 de Rueda, figura el segundo con mayor

puntuación entre los blancos con crianza, según la décima edición de la "Guía de Vinos Gourmets 1995", que acabo de recibir, y que dirige Francisco López Canís. Entre los tintos de crianza ocupan los dos primeros lugares en puntuación el Vega Sicilio Unico, 74 y el Vega Sicilia Unico Reserva Especial. Otros vinos castellano-leoneses están también en los cuadros de honor de esta guía, que cuenta con una gran aceptación por parte de profesionales y aficionados. El libro está dividido en dos partes, incluyéndose en la primera, entre

otros temas, "El lenguaje del vino", "Diccionario del vino", "El viñedo y el clima", "Variedades de uva", "La bodega en casa", "Bibliografía del vino", etc. En la segunda parte hay capítulos para cada comunidad autónoma, citándose, con características y precios, 2.465 vinos; también se incluye una relación de 191 bodegas y sus vinos, 861 vinos descritos y clasificados, 110 denominaciones de origen y comarcas vinícolas y 239 tiendas especializadas. Todo un completo tratado sobre el tema vinícola.

País de chiste

APULEYO SOTO

Entras en un bar y te cuentan un chiste. Vas a almorzar y te cuentan un chiste. Abres la espita de la televisión y te chorrean chistes por los cinco canales públicos y privados.

Estamos en un país de chiste. España es un chiste chapucero. España es el chiste del mundo.

Como el país está como para llorar, pues nosotros venga a reír; a reírnos de nuestras propias desgracias.

Que se cae el Gobierno, chistazo al canto sobre el Gobierno. Que se cae la peseta, chistazo sobre la peseta que ya sabemos que es una mierda. Que se cae el

cielo de frío y agua y nieve, pues a reírse del tiempo que nos acatarra. Tenemos unos faroles de órdago.

¿Pero sirve para algo la risa, esta risa tonta, sojuzgada, humillada, esta risa que nos da cuando no tenemos salida y no sabemos qué hacer? Para nada. Sólo para resistir hasta que el temporal escampe.

País de chiste.

Hasta los niños han aprendido la asignatura de la risa y se ríen sin saber de qué ni por qué en telecinco. Se ríen, seguro, del país que les estamos dejando, que es que es de chiste.

El madroño y el Matanzo

APULEYO SOTO

El alcalde de Madrid ha salido en procesión. Con doscientos de los suyos se presiente campeón.

Si se presenta que se presente, que yo ganaré se siente, se siente".

Manzano no alberga duda de que será ganador aunque tiene en el partido un Angel competidor.

El alcalde no hace el oso, que es cumplido y peleón. Al Matanzo va a pelar como a gallina y capón.

Por eso en los malos ratos para aliviar el dolor a la sombra de un madroño va y se canta esta canción:

Por los Madriles se oye una copla que el pueblo escribe y el viento sopla:

"Angel Matanzo me quiere matar. Con Ruiz Mateos se va a presentar.

"Angel Matanzo cállate y vete. Bastón de mando no te compete".

Barrionuevo, pena antigua

APULEYO SOTO

Anda el pobre Barrionuevo pidiéndole a Baltasar que le llame a declarar pero al juez le importa un hue- [vo.

y le deja solo airado y no se baja el calzón.

Y a pesar de que le imputa cosas que le sientan mal en el caso de los GAL, se calla como una puta.

Cómo fine la comedia no se sabe todavía pues la siguen cada día publicando los "mass media".

¡Pobre juez! ¡Pobre ex ministro! [tro!

El ex-ministro se irrita y pone cara de pena y va de una en otra trena y a sus amigos visita.

¡Pobre España cicatera! ¡Qué bajada de bandera con este asunto tan "finstro"!

Todo el balde. El juez Garzón le da corte y da de lado

Año Nuevo inauguramos. Males antiguos también. Porque todo vaya bien bebamos, coño, bebamos.

SER
DONANTE DE ORGANOS

UNA FORMA DE

ENTENDER LA VIDA



ASOCIACION DE ENFERMOS

(91) 522 24 44

Campo: números rojos

Hace muy pocos días comentábamos la difícil situación de buena parte de España por la sequía repetida año tras año y que puede llegar a crear situaciones de grave carencia del elemento líquido necesario para la alimentación e higiene. Hoy queremos referirnos a otra consecuencia de la falta de lluvia, que unida a otras circunstancias climáticas han hecho verdadero daño en esa misma España del Sur. Se han hecho públicos los resultados agrícolas del 1994, que ha sido más desastroso que los dos años anteriores, que también fueron ruinosos, hasta el punto de que se puede hablar de que la pérdida de la agricultura española en este pasado trienio es del orden de los 700.000 millones de pesetas. La sequía o las lluvias a destiempo fueron la causa principal del desastre; pero también el granizo, las bajas temperaturas o calores abrasadores, en algunos momentos y en ciertas zonas, contribuyeron al descenso de las cosechas de aceituna, uva, cereales, girasol..., que bajara la producción de leche, que se vieran en apuros las industrias de pesticidas y fertilizantes, que bajase la venta de maquinaria agrícola y que, como es natural, disminuyese el trabajo. Si cabe algún símbolo, baste el de que hay silos vacíos y habrá que importar cebada; o el de que la producción de vino fue inferior al consumo nacional.

(Editorial "Ya")

Al borde de la mayoría

Nunca insistiremos lo bastante sobre el valor relativo que cabe atribuir a las encuestas realizadas lejos de la convocatoria electoral. Una encuesta no pasa de ser sino la instantánea de la intención de voto en el momento en que se lleva a cabo, cuando no se ha producido lo que los expertos llaman la "percepción electoral"; esto es, la toma de conciencia por parte de los votantes en sentido significativo de su decisión individual.

La pretensión de traducir en escaños una intención de voto medida en porcentaje nacional global, sin discriminaciones, aún es más temeraria. En rigor, las elecciones generales españolas son el resultado de la suma de 52 elecciones provinciales. La asignación del último escaño en juego en cada distrito puede dilucidarse por pocos miles de votos.

En fin, tampoco olvidemos el conocido "efecto d'Hondt" que beneficia a los partidos que obtienen el primer o segundo puesto en cada distrito y perjudica a los que quedan situados a partir de la tercera posición.

Pero hechas estas salvedades, acontece que, según la encuesta de "Tábula V" que hoy publica ABC, el Partido Popular aventaja en 16 puntos porcentuales al PSOE: 40,1 frente a 24,1, resultado que podría otorgar al PP la mayoría absoluta o situarlo frizando con ella.

(Editorial "ABC")

GAL: fue el Gobierno

Lo declaró hace tres días Mario Onaindía a "El Mundo": "Si González estuviera implicado, habría podido pagar a Amedo, y punto". Pues ésa es precisamente la cosa: que no pagó. Nosotros lo sabíamos ya cuando Onaindía lo dijo. En realidad, lo sabíamos desde antes de que los dos expolicías se presentaran a declarar ante el juez Garzón. Pero lo afirmamos — como hicimos en diciembre con sus revelaciones sobre el secuestro de Segundo Marey — para dejar un plazo prudencial que permitiera a la Justicia hacer discretamente sus comprobaciones.

Ahora estamos ya en condiciones de divulgar el relato permenorizado de Amedo y Domínguez, en el que explican cómo el Gobierno de González, en sucesivas entregas, les dio doscientos millones de pesetas, procedentes de los fondos reservados, para que en ingresar en cuentas personales en un banco suizo: fechas de las entregas, números de las cuentas, identificación de los policías que actuaron como intermediarios, etc. Unos pagos coordinados personalmente por quien era entonces secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, brazo derecho del ministro Corcuera.

Dicen Amedo y Domínguez que el Gobierno les dio ese dinero para compensar el mal trago que estaban pasando, pero es obvio que el objetivo del Ejecutivo era comprar su silencio.

(Editorial "El Mundo")

Qué Estado del Bienestar

Uno de los problemas más graves que tiene planteados nuestro país es la reformulación del Estado del Bienestar. Tras pocos años de andadura democrática, las dificultades de nuestro "Welfare State" son considerables y de difícil remedio. Dos son las principales razones que avalaron en el siglo XX el gran avance del Estado sobre la economía: la estabilización y el crecimiento, por un lado, y la redistribución de la renta, por otro. En orden cronológico, la estabilización y el crecimiento atrajeron en primer lugar la atención de los economistas. Las guerras mundiales y la gran crisis de 1930 liquidaron la confianza de los economistas en el mercado libre y animaron la intervención del Estado. Pero la necesidad de redistribuir la renta para atender a los menos favorecidos, aunque tardó en abrirse paso en la teoría, avanzó temprano en el campo de la política económica. La Alemania de Bismarck vio nacer a la Seguridad Social. La guerra contra Hitler oscurece las medidas sociales adoptadas en Alemania mucho antes del nazismo, ejemplo a imitar en toda Europa. Eran tiempos de auge para el Estado.

(Editorial "Diario 16")

Comercio y ayuda

Uno de los lemas del neoliberalismo predica: "trade not aid". Comercio, no ayuda. No les falta razón a quienes defienden que es preferible enseñar a pescar al hambriento que regalarle pescado. Los países pobres necesitan vender sus productos agrícolas y manufacturados en los mercados mundiales y hacerlo aprovechando sus ventajas comparativas, entre ellas la de una mano de obra más barata. De manera que hay que dar por bueno el principio de que la liberalización comercial favorece a los países del Este de Europa y que pocas salidas les quedan a muchos países del Tercer Mundo si los campesinos europeos no se deciden a ceder parte de sus rentas y de sus privilegios para permitir la circulación de los productos del campo africano o latinoamericano.

La fecha del 1 de enero de 1995 marca un hito hacia la utopía de la libre circulación universal de servicios y mercancías. Ha empezado a funcionar la Organización Mundial de Comercio (OMC), tras los ocho años de durísima negociación de la Ronda Uruguay del GATT. Tres nuevos países — Austria, Suecia y Finlandia —, que ya pertenecían al Espacio Económico Europeo, se han incorporado plenamente a la Unión Europea, eliminando con ello algunas barreras al intercambio comercial, principalmente en servicios.

(Editorial "El País")

EL QUIOSCO

Aznar podría obtener la mayoría absoluta, según el diario ABC

Madrid/Barcelona (Efe).— La reanudación de la vida política tras el paréntesis de vacaciones, el "caso GAL", y el cerco ruso al palacio presidencial checheno fueron las noticias de portada en la primera edición de los diarios ayer.

ABC publicaba en primera los resultados de una encuesta, según los cuales Aznar obtendría el 40 por ciento de los votos y probable mayoría absoluta, y Felipe González el 24 por ciento y menos de 130 diputados. El diario resaltaba también que "Documentos internos de ETA revelan que el sanguinario pistolero Urrusolo se encuentra en Francia".

EL MUNDO inició ayer una serie de cinco capítulos con nuevas revelaciones de los expolicías Amedo y Domínguez y titula "El gobierno pagó a Amedo y Domínguez en suiza 200 millones de los fondos reservados". "CC.OO. y UGT cobraron once millones de SKF tras negociar una dura reconversión industrial", "Los chechenos repelen los asaltos rusos contra el Palacio Presidencial" y "La goleada del Madrid da la vuelta a los sondeos a favor de Mendoza", son titulares de primera de ese diario.

DIARIO 16 recordaba que el juez García Castellón decidía ayer sobre la libertad o prisión de Rafael Pérez Escolar, implicado en el caso Banesto. Otros titulares: "Carros de combate rusos avanzan contra el palacio de Dudayev" y "La actividad de los partidos se retoma, condicionada

por las consecuencias del 'caso GAL'".

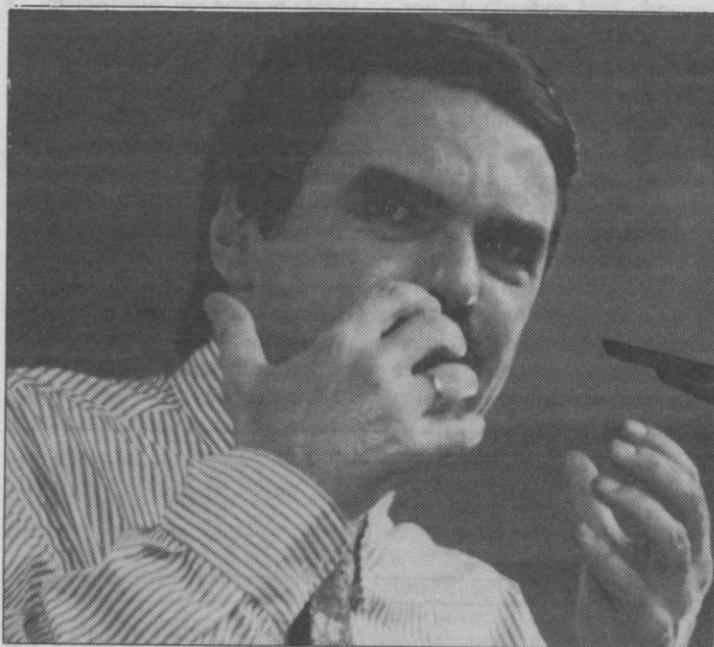
"El Gobierno impone a Barrionuevo que cese en su ataque a Garzón", informaba EL PAÍS, que también destacaba: "La tenaza rusa se va cerrando sobre el palacio presidencial de Grozni" y "El Ejecutivo ultima la segunda gran privatización de Repsol".

Felipe González

YA anunciaba que Felipe González no hablará en el Congreso sobre el caso GAL y "Rusia toma casa por casa la capital de Chechenia".

En uno de sus editoriales, ABC afirmaba que "o se está con la libertad de expresión, o se está contra la libertad de expresión", y defiende el derecho de los medios de comunicación a elogiar o criticar la actuación de los jueces, sin por eso caer en desacato.

EL MUNDO, en su editorial titulado "GAL: fue el Gobierno", afirmaba que "El hecho de que el resultado pasara a un equipo ministerial — el de Barrionuevo y Sancristóbal — a las del siguiente — Corcuera y Vera — demuestra igualmente que (el GAL) no fué fruto del desvarío particular de un grupo de enloquecidos, sino una política específica. De hecho, entre el mMi-



José María Aznar ganaría ahora las elecciones, según ABC. ARCHIVO

nisterio de Barrionuevo y el de Corcuera sólo hubo un puente: el que puso la común jefatura de González".

En su editorial "DIARIO 16" ponía de relieve las dificultades por las que atraviesa nuestro "Estado del Bienestar" y opinaba que "la expansión del Estado de Bienestar representa más Estado y menos bienestar, y que el aumento del bienestar requiere la reducción, gradual y cautelosa pero reducción, del Estado".

EL PAÍS opinaba, respecto al conflicto de las clases de religión, que el Gobierno quiso complacer a todos con su resolución — religión para unos y cultura religiosa para otros — y lo que ha conseguido es defraudar a la vez a la Iglesia y a la opinión laica.

YA resaltaba los números rojos registrados por el campo español en los últimos años y pide salir al paso de la ruina de nuestra agricultura con una in-

tensificación de las ayudas y una racionalización de los cultivos.

Prensa de Barcelona

El asedio de Grozni por parte de las tropas rusas y las consecuencias del 5-0 encajado por el Barça en Madrid el pasado sábado fueron las informaciones más destacadas ayer en la prensa de Barcelona.

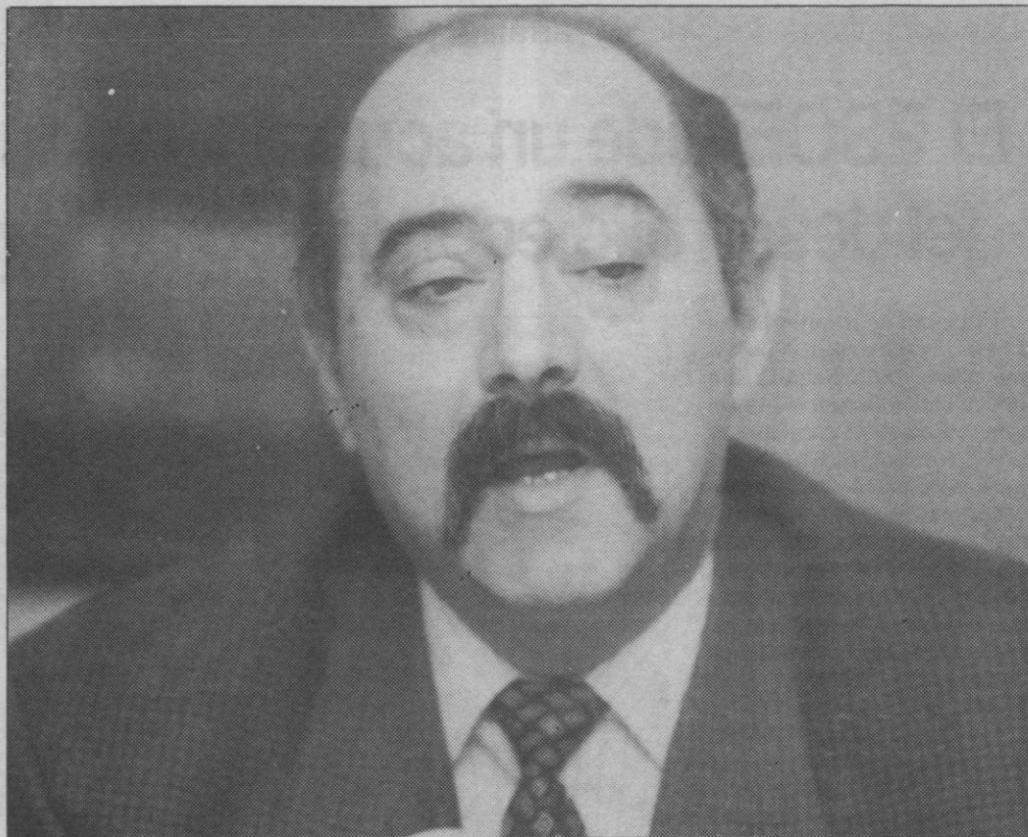
LA VANGUARDIA titulaba: "El largo asedio de Grozni agrava la posición política de Yeltsin". "El Gobierno privatizará este año por valor de medio billón de pesetas", "Núñez apunta a Cruyff como responsable de la crisis" y "El Español gana al Atlético con dos goles de Raducioiu".

En su editorial señalaba, a raíz de las últimas polémicas sobre la concesión de premios literarios, que "es muy legítimo que las editoriales velen por las ventas, pero este objetivo empresarial no debería interferir en la labor de los jurados".

AVUI destacó en portada: "Fracasa otro ataque ruso al palacio presidencial de Grozni". "La debacle de Madrid desata las críticas de Cruyff, que insinúa cambios, a los jugadores" y "Acuerdo para evitar más tiendas de 'souvenirs' en la Pambla".

La derrota del Barça el pasado sábado en Madrid ocupaba el editorial del rotativo. "El que afirmaba que 'a la autocrítica que ha de seguir al correctivo experimentado el sábado se han de aplicar todos los estamentos del club, especialmente los jugadores y su entrenador'".

José María Antona Martín, miembro de las juntas directivas de Comercio y Químicas, es el candidato de consenso que presentarán los presidentes de las doce patronales que integran la FES, para encabezar su junta directiva, en las elecciones que se celebrarán el próximo 16 de enero. Esta candidatura estará integrada por los presidentes de las actuales agrupaciones que integran la patronal, constituyendo el posible comité ejecutivo.



José María Antona Martín, candidato a la presidencia de la FES.

FERNANDO PENALOSA

Está apoyado por los presidentes de las doce patronales, que serán su comité ejecutivo

José María Antona es el candidato de consenso para presidir la FES

“Encabezo la lista con ilusión y muchas ganas de trabajar”

AURELIO MARTIN

Antes de dar la palabra al candidato Antona —quien remarcó anoche en una conferencia de prensa que “las actuales circunstancias por las que atraviesa la Federación Empresarial Segoviana (FES) requieren la unión de todos”—, el presidente de los hosteleros, Marino Rascón, que ha actuado hasta ahora como portavoz de los responsables del resto de patronales, leyó un documento “de consenso” firmado por todos en el que se recogen, en líneas generales, las acciones a tomar en caso de salir elegida esta candidatura.

En el orden interno figura la determinación de la situación económica por la que atraviesa la FES y la puesta en práctica de una nueva estructura de personal y de nuevos servicios para los asociados, así como la reforma de los estatutos.

De cara al exterior, esta candidatura habla en su documento de renovación y de diálogo con las instituciones, sindicatos, asociaciones y entidades tendentes a la mejor defensa de los intereses empresariales; la búsqueda de nuevas fórmulas que revitalicen el tejido industrial, comercial, agrícola, ganadero y de servicios de Segovia.

Además, los candidatos apuestan por la línea de “exigencia a las administraciones del mejor cumplimiento de sus atribuciones y en particular de todas aquellas que afecten a cualquier asociación empresarial”.

Durante su comparecencia ante los periodistas, acompañado de varios de los presiden-



La lista de Antona está avalada por los presidentes de las 12 patronales.

FERNANDO PENALOSA

tes de las patronales, José María Antona dijo que accede a encabezar la lista “con ilusión y muchas ganas de trabajar para sacar adelante esta casa, que estoy seguro de que lo vamos a conseguir, porque cada vez que hay problemas serios en la FES, nos duele mucho”.

Preguntado por la gestión anterior, Antona indicó que “no me gusta criticar ni alabar, pues no tengo enemigos en esta casa, al menos nadie me ha dicho que sea mi enemigo; y no soy quién para valorar la actuación de nadie, que me imagino que la habrá hecho lo mejor que habrá podido y ha-

brá puesto toda su voluntad”. Respecto a la ausencia de la Patronal de Industrias de la Construcción (PIC), el candidato a presidente aseguró que desde fuera ha hecho todo lo posible para impedir su marcha de la FES y “no estamos tan lejos, por lo que las posiciones se pueden acercar bastante y procuraremos actuar de forma que se sientan obligados a querer volver con nosotros que es donde deben estar y estarán”.

La presencia de Antona garantiza la permanencia de la Patronal de Químicas en la FES, mientras que se mostró

partidario de “no prescindir de ninguno de los empleados, porque aquí hay buenos trabajadores y, a lo mejor, lo que les falta es ilusión”.

Asimismo, se mostró consciente de que resolver la situación económica por la que atraviesa la organización les va a “costar tiempo y dolor de cabeza”.

Por su parte, los presidentes de Comercio, Joaquín de Frutos, y de ASAJA, Manuel Sanz Gil, dijeron que si la lista que avalan las 12 patronales no sale elegida se replantearán seguir al frente de sus respectivas patronales.

El Juzgado de lo Social condena a Telefónica a pagar las dietas

A.S.

La Dirección Provincial de Telefónica ha sido condenada por el Juzgado de lo Social de Segovia a abonar 357.636 pesetas en concepto de dietas a tres de sus empleados, finalizando de esta forma un litigio que comenzó en diciembre de 1993.

El conflicto entre Telefónica y los tres empleados deriva de unos trabajos realizados por ellos en el marco del convenio de Telefonía rural entre la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial. De este modo, los empleados realizaron instalaciones en Carabias, Aldeanueva de la Serrezuela, Aldehorno, Aldeonte y Los Cortos. La Dirección Provincial manifestó reiteradamente su negativa a abonar las dietas correspondientes.

La sección sindical de CC.OO. de Telefónica, en un comunicado remitido a esta Redacción, valora muy positivamente la resolución judicial, por la que se “restituyen los derechos legítimos de los trabajadores”; y del mismo modo, expresan su deseo de que la Dirección Provincial “tome nota y cumpla con la normativa laboral vigente, sin tener que recurrir constantemente a judicializar cuestiones que por derecho corresponden a los trabajadores”.

“Liberación” rechaza los planes de RENFE sobre el ferrocarril

A.S.

La agrupación política “Liberación” ha expresado su rechazo a los planes de RENFE y del MOPTMA sobre el transporte por ferrocarril, criticando de esta forma la supresión de líneas férreas en la provincia.

Según el texto remitido por un portavoz de este colectivo, el plan estratégico diseñado por RENFE para los próximos cinco años “acentúa y profundiza” la línea mantenida de supresión de servicios, y supondrá la eliminación de 9.800 puestos de trabajo.

“Liberación” afirma que la política seguida por la Administración tiende al “abandono del tren convencional como servicio público”, con el paulatino desmantelamiento de la red y la privatización de RENFE, cuyas consecuencias recaerán además de en los propios trabajadores, en los sectores más humildes de la población.

“Las medidas para salvaguardar los servicios de líneas férreas son necesarias más allá de las proclamas de las instituciones regionales —dice el comunicado— que aparecen como abandonados de la defensa del tren mientras son partícipes de graves atentados ecológicos”.

SEGOVIN: "El ovino es el sector que más atención necesita"

F. DESCALZO

La atención que necesita el sector del ganado ovino es superior al de cualquier otro, a juicio de los representantes de SEGOVIN (Agrupación Provincial para la Defensa Sanitaria del Ganado Ovino). De esta forma, la asociación, compuesta por 45 propietarios de explotaciones, reclama mayor atención de las instituciones para potenciar este apartado de la ganadería.

La falta de una cultura entre los ganaderos, la escasa atención por parte de las administraciones, y el intrusismo que registra el sector en cuanto a la distribución de las ayudas económicas, sitúan a los ganaderos de ovino en una situación de desventaja frente a otros apartados de la ganadería segoviana, explicaron ayer algunos miembros y técnicos de la agrupación.

SEGOVIN inicia hoy a partir de las ocho de la tarde, junto con la participación de la cooperativa AVIGASE, un curso monográfico dedicado al ganado ovino que durará tres días. En él se habían inscrito hasta ayer 150 personas y esperaban que a lo largo de la jornada de hoy se incrementara la cifra de participantes.

El curso, que mantiene un presupuesto de un millón de pesetas, destaca asuntos generales como la alimentación, reproducción y enfermedades más frecuentes en este tipo de ganado. Para sufragar los costes, incluidas las labores de especialistas de laboratorios, cuenta con la ayuda de la Diputación Provincial, la Caja de Ahorros de Segovia, Caja Rural, Dirección General de Ganadería de la Junta, y los laboratorios Trow Ibérica y Cyanamid.

Uno de los objetivos de SEGOVIN radica en conseguir una denominación de origen bajo el nombre de "Cordero de Segovia" para los lechazos que se venden en la provincia.

La mejor distribución y comercialización de sus productos constituyen otro de los objetivos de esta asociación segoviana.

Los socialistas consideran "errática y desencaminada" la política industrial del PP

El PSOE pide un acuerdo institucional para el desarrollo económico en la provincia

El grupo de diputados del PSOE presentará en el próximo pleno de la corporación provincial una moción en la que solicitará la creación de un acuerdo institucional para el desarrollo económico de la provincia. El procurador socialista Angel García Cantalejo calificó de "errática y desencaminada" la política industrial llevada a cabo en Segovia por el Partido Popular.

M.GALINDO

Juan Luis Gordo y Angel García Cantalejo, responsables de participación ciudadana y relaciones políticas de la agrupación provincial del PSOE, presentaron ayer las directrices básicas de la oferta que presentarán en el próximo pleno de la Diputación Provincial.

En este sentido, manifestó la necesidad de un desarrollo planificado integral con una sólida base y con un crecimiento "controlado y adecuado" a la particular situación de la provincia.

Juan Luis Gordo abundó en esta idea señalando la necesidad de realizar "actuaciones selectivas" en los sectores industrial, agrícola, turístico y de servicios, con una especial preocupación por el sector agropecuario.

Sobre este aspecto, apuntó como posibles actuaciones el impulso de la industria de transformación de los productos agrícolas y ganaderos, el aprovechamiento de los mercados en Madrid y Valladolid y la creación de núcleos de desarrollo en las distintas comarcas para reconducir el excedente laboral agrario.

En el sector turístico, las propuestas del PSOE se centran en una oferta "bien planificada", que aproveche el enorme potencial del patrimonio artístico en la provincia y la oferta de servicios destinada a la tercera edad.



García Cantalejo y Juan Luis Gordo diseccionaron las claves para el desarrollo económico provincial.

Gordo también se refirió a la creación de un campus universitario como otro de los ejes del impulso económico provincial.

Organismo de gestión

La creación de nuevos proyectos empresariales y el cam-

bio de mentalidad de los empresarios solamente son posibles en opinión del PSOE a través de un compromiso institucional que vincule a ayuntamientos, sindicatos, instituciones financieras en un proyecto capaz de atraer inversiones del exterior, fomentar la

competitividad y corregir los desequilibrios territoriales.

El acuerdo entre todos los agentes sociales debería materializarse, según manifestó Juan Luis Gordo, en la creación de un instituto de carácter público que articule la planificación del desarrollo económico integral de la provincia a medio y largo plazo, fomentando la implantación de nuevas iniciativas empresariales de interés general.

"Nuestra propuesta no es un brindis al sol ni una amenaza para la Diputación —dijo— sino que está orientada a satisfacer las necesidades de los ciudadanos y mejorar su nivel de vida. En este mismo sentido, otras provincias han desarrollado proyectos similares que han sido liderados por las diputaciones provinciales".

Un informe "poco riguroso"

M.G.

Los socialistas no fueron excesivamente generosos a la hora de calificar las iniciativas desarrolladas hasta la fecha por las instituciones segovianas. De este modo, el denominado "Pacto por Segovia" fue considerado por Juan Luis Gordo "una herramienta necesaria pero insuficiente para el impulso económico provincial", calificación justificada por el responsable del PSOE en base a la "atonía económica" en la que está sumida Segovia.

Mucho más duro fue en sus manifestaciones referidas al "informe Cadmos", al que consideró "carente de rigor técnico y poco riguroso con sus análisis"; y manifestó que dado el tiempo transcurrido desde su elaboración "ha perdido validez y ha quedado desactualizado".

Buenas noticias.

Si todavía no se ha suscrito a nuestro periódico, este es el momento de hacerlo.

Porque si es usted empresario o regenta cualquier negocio, le ofrecemos como **Regalo Inicial** la inserción de un faldón de 5 módulos de publicidad completamente gratis.

No lo piense más, ¡SUSCRIBASE!

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

De nuevo, "Somos noticia".





ARCHIVO

Los hogares segovianos optan, como el resto de familias, por engendrar uno o dos hijos.



ARCHIVO

El incremento de la esperanza de vida al nacer ha generalizado el hijo único.

Desde principios de año las proles de tres hermanos se incluyen en este grupo

La nueva definición de familia numerosa afecta a 3.000 hogares segovianos más

Unas 3.000 familias segovianas más entran ya en la consideración de numerosas desde principios de año debido a que el Gobierno dispuso que se incluyera en tal calificación a aquellas que cuenten con tres hijos. Además serán numerosas las que con sólo dos hijos, uno de ellos sufre alguna minusvalía física o psíquica.

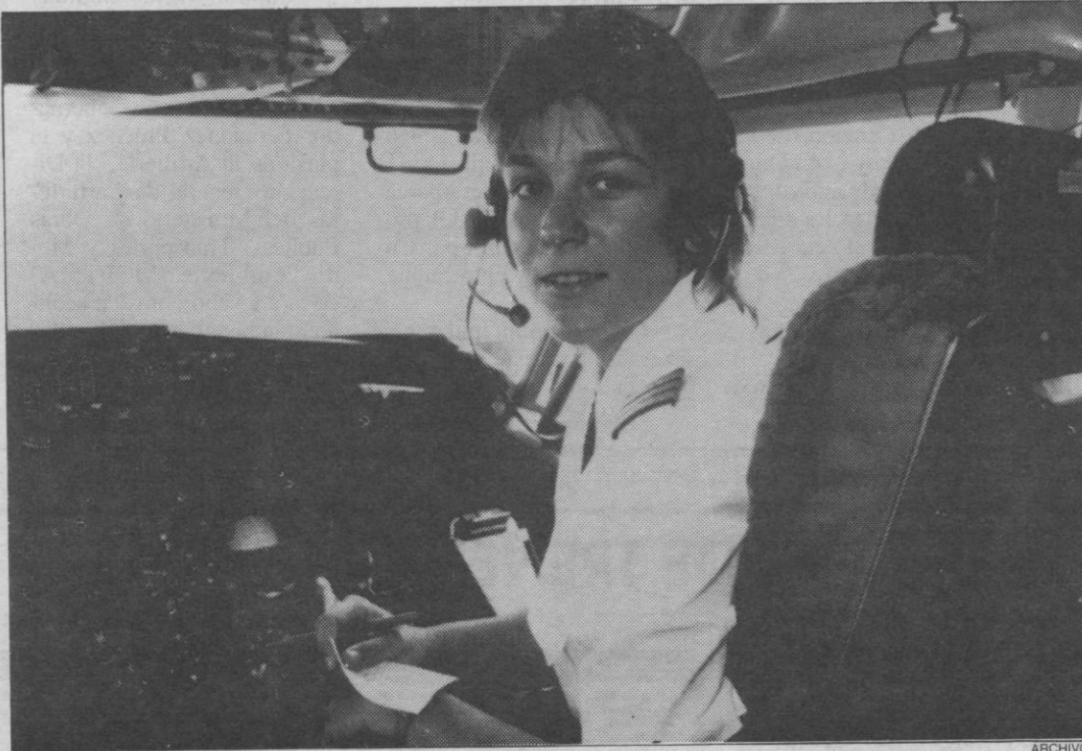
F. DESCALZO

La entrada en vigor de la nueva definición de familia numerosa impuesta por el Gobierno ha sumado en 3.000 el número de familias segovianas que se han sumado a las casi 10.000 que cuentan con cuatro hijos o más y que por tanto ya estaban consideradas como tales.

En términos económicos esta inclusión puede significar unos ingresos extras por ayudas de 156 millones de pesetas en conceptos como ventajas fiscales o descuentos en medios de transporte. A ellos podrán acogerse los núcleos familiares que integran otros 15.000 segovianos más.

En total sumarán unos 676 millones de pesetas los beneficios que aporte el Estado a todas las familias con más de tres hijos, y que rondan las 10.000 en toda la provincia. De esta forma esto significa, siempre según las estimaciones de los analistas económicos, que cada hogar se beneficiará de unas 52.000 pesetas por término medio a lo largo de este año.

En términos generales estas ventajas por considerarse familia numerosa comportará para sus titulares descuentos en los medios de transporte público como el ferroviario y aéreo. También para acceder a viviendas de promoción pública cuenta de forma importante esta clasificación. Las deducciones fiscales



ARCHIVO

La migración joven y la incorporación de la mujer al trabajo inciden en la reducción del número de hijos.

por alquileres y por gastos de guardería serán importantes. Pero además se podrá deducir escalonadamente, pues por los dos primeros se contempla una reducción de 20.700 pesetas, 25.000 por el tercero y 30.000 pesetas por el cuarto y sucesivos.

Hogares extensos

De los 44.300 hogares que existen en Segovia, el grupo más numeroso (11.300) está compuesto de dos personas. Los que mantienen tres y cuatro suman 16.000, y se van reduciendo progresivamente a medida que aumenta el número de integrantes. Pero aún resultan importantes los que mantienen más de ocho hijos, pues alcanzan casi el centenar en toda la provincia.

Comparados estos datos con los de ámbito nacional, nuestra provincia mantiene un nivel de

familias extensas mayor que la media general. De esta forma, mientras la nueva medida gubernativa supondrá que las familias numerosas se incrementen en un 300 por ciento en todo el territorio español, en Segovia sólo alcanzará un aumento del 40 por ciento.

Para el propio Gobierno, la aplicación del nuevo concepto responde al importante descenso de la natalidad que registra España desde hace unos años, que han explicado que se trata de "atender a la realidad demográfica de la sociedad española".

De los casi cuatro miembros por hogar que existían en 1970 por término medio se ha pasado a los 3,3, según el censo de población de 1991. En este período se han multiplicado los que tienen un solo miembro, pero también, aunque en menor medida, los de

dos y tres personas. Los hogares con más de cinco miembros se han reducido de forma notable.

Así lo acordó el Gobierno cuando se aprobaron los Presupuestos Generales del Estado que, con esta medida, intentan potenciar la natalidad. En términos económicos el coste total presupuestario de los beneficios a que podrán acogerse los nuevos hogares de familia numerosa se calcula que superará los 15.000 millones de pesetas.

A este grupo deberán añadirse otras familias consideradas como numerosas que son las que teniendo dos hijos uno de éstos sufre algún tipo de minusvalía física y psíquica. De los beneficios previstos los únicos que no han entrado en vigor han sido los de rebajas en las tasas de matrícula en la Universidad, que se aplicarán el próximo curso.

Pobres y católicos, los de mayor descendencia

F. D.

La existencia de familias numerosas se relaciona con los hogares con un bajo nivel de ingresos y sus opuestos (los que cuentan con un alto índice económico). Según los sociólogos, en el primer caso responde a motivos de ignorancia en planificación familiar, y en el segundo porque coincide con convicciones religiosas.

Pero las diferencias se van limando y las familias de tipo medio son cada día más habituales. Los hogares con más de ocho hijos han dejado de ser habituales. Los matrimonios con uno o dos prevalecen, tanto en la zona urbana como en las rurales de Segovia.

Esta reducción de la natalidad ayuda al progresivo envejecimiento de la población, pero en el caso de Segovia la cuestión se intensifica debido a que los habitantes de la provincia se caracterizan ya por mantener unos niveles de ancianidad bastante elevada. Uno de cada cinco segovianos tiene más de 65 años, mientras sólo el 15 por ciento de la población es menor de 15.

La mayor incidencia de este envejecimiento responde a las migraciones de personas jóvenes y en edad de procrear. Dentro de que Castilla y León esté considerada la región europea con la natalidad más baja de Europa, Segovia, junto a Soria y Avila, se encuentra entre las que mayor envejecimiento están experimentando.

La Fundación "Nicomedes García" amplía sus actividades al campo asistencial

A.S.

La Fundación Cultural "Nicomedes García" ha sido autorizada por el Ministerio de Educación y Ciencia para ampliar sus actividades al campo asistencial.

En la sesión plenaria celebrada por el patronato de la Fundación, y a propuesta de su presidenta, María Teresa García Gallego, a la vista del detallado informe presentado a los miembros del mismo en el que se recoge la situación socioeconómica de nuestra provincia, se acordó proceder a una ampliación de fines, solicitando del Protectorado Nacional de Fundaciones la pertinente autorización para poder actuar, tanto en el campo cultural como en el asistencial.

El acuerdo, elevado a escritura pública en el pasado mes de junio, así como la documentación económica correspondiente, fue presentado al gobernador civil para su posterior tramitación ante la superioridad.

La compleja gestión que estos asuntos requieren ha hecho necesaria la solicitud de informes favorables de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, del Servicio Nacional de Protectorado de Fundaciones, de los servicios jurídicos del MEC y por fin, del Consejo de Estado.

Finalmente, el ministro de Educación, Gustavo Suárez Villaescusa firmó con fecha 5 de septiembre la orden ministerial en la que se autoriza la ampliación de funciones



El MOPTMA cede al Ayuntamiento 500 metros de la antigua travesía de la N-110.

JUAN MARTÍN

El jueves se firma el acta de cesión de la antigua travesía

Las obras del aparcamiento de F. Ladreda comenzarán en un mes

Las obras de construcción del aparcamiento subterráneo en la avenida de Fernández Ladreda, desde la intersección con Gobernador Fernández Jiménez, comenzarán en un mes, según fuentes municipales, mientras que la cesión de la calle al Ayuntamiento se realizará el jueves próximo.

A.M.

El próximo jueves, a las 11.00 horas, el jefe de la Demarcación de Carreteras del Estado en Castilla y León Oriental, Francisco Almendres, y el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, firmarán el acta de cesión de la antigua travesía de la carretera N-110, de Soria a Plasencia, a su paso por Segovia, entre la plaza de la Artillería y la intersección con el paseo de Ezequiel González.

Con este documento estará todo dispuesto para que puedan comenzar las obras de construcción del aparcamiento subterráneo, adjudicado a la empresa Técnica de Aparcamientos Urbanos (TAU), promovida para este fin por Cubiertas y Mzov y Entrecanales y Tavora.

Fuentes municipales han asegurado a este periódico que las obras, con un plazo de ejecución de 15 meses y

un presupuesto superior a los 500 millones de pesetas, podrán comenzar en el plazo de un mes, ya que hay que adoptar varias medidas de tráfico.

En el tramo entre la intersección de la avenida de Fernández Ladreda con Gobernador Fernández Jiménez y la plaza de la Artillería, la Dirección General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) llevará a cabo obras de acondicionamiento por 160 millones de pesetas, de los que el municipio aportará el 20 por ciento.

Tres personas roban y agreden a un hombre en el Paseo del Salón

A.S.

Una persona fue agredida y robada por tres individuos en el Paseo del Salón durante el pasado fin de semana, según informó el gabinete de prensa del Gobierno Civil.

El atraco tuvo lugar en la confluencia de la calle de la Luna y el Paseo del Salón, donde según relató la persona agredida en su denuncia ante la Comisaría de Policía, los tres delincuentes le abordaron, robándole una cartera de piel y un reloj de pulsera, siendo agredido posteriormente.

Por otra parte, una persona fue detenida como presunto autor de robos en una tienda de ropa de la calle de San Francisco y en un bar de la calle Santa Columba. El detenido, cuyo nombre responde a las iniciales J.L.M.J. fue puesto a disposición judicial.

Por otra parte, en la provincia, un incendio destruyó gran parte del techo de una vivienda en la localidad segoviana de Roda de Eresma. En los trabajos de extinción colaboraron bomberos de Segovia, vecinos del pueblo y fuerzas de la Guardia Civil. Aunque los daños fueron muy cuantiosos en el edificio, afortunadamente no se produjeron heridos.

En el balance de accidentes de tráfico, al triste suceso ocurrido el domingo en Arcones hay que sumarle otros dos hechos más en la carretera C-604 a su paso por San Ildefonso, y en la N-6 en El Espinar. En ambos accidentes solamente hubo que lamentar cuatro heridos de carácter leve, todos ellos ocupantes de vehículos matriculados en Madrid.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)(3)	6,16	8,13	5,55 (1)(3)	7,38	7,51
8,02 (2)(6)	8,16	10,05	6,55 (1)(3)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)(3)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(4)	14,38	14,51
15,02 (1)(3)	15,16	17,15	14,55 (2)(5)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(7)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. (2) Diario. (3) No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. Diario Cercedilla-Madrid, Madrid-Cercedilla. (4) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. (5) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. (6) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. (7) 24 y 31-XII no circula entre Cercedilla y Segovia. Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández Ladreda: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,15, 13,45 y 15,30. Diario: 19,30 :: De lunes a viernes: 6,45, 9,00 y 14,15. Diario: 18,30.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

Nadie te lo ha regalado.

El dinero no te ha llovido del cielo. Ni te lo has encontrado a la vuelta de una esquina. Detrás de lo que has conseguido, hay un montón de pequeñas renunciaciones, de grandes esfuerzos.

Suficientes como para que con tu dinero no se juegue.

Suficientes para que le pidas más.

Pide más rentabilidad desde la primera peseta.

Pide máxima transparencia.

Y, por supuesto, pide la mayor seguridad. La del Tesoro Público.

Elige entre las Letras del Tesoro, los Bonos y las Obligaciones del Estado o Fondtesoro, la inversión que más se ajusta a tus ahorros.

Si te quedan preguntas por hacer, puntos por aclarar, cuenta con nosotros. Nos encontrarás siempre dispuestos a asesorarte y orientarte con la información más clara y más completa. A través de una simple llamada gratuita.

Si quieres saber más, si tienes cualquier duda, llama. El Tesoro responde.

900 • 10 50 50

LLAMADA GRATUITA

PIDE A TU DINERO MAS.



TESORO PUBLICO

En el 173 aniversario de Dostoievski: un novelista verdaderamente genial

FRANCISCO ARIAS SOLIS

La novela de Dostoievski es, en principio, el mundo visto por un agujero. Lo que pasa es que este agujero toma proporciones dramáticas de telescopio. El suceso callejero se observa por el escritor, por el poeta, con la misma fantástica aproximación astronómica que los más remotos mundos estelares. Surge así la sorpresa ante el lector de encontrar un lunático mundo subterráneo ante un hecho humano cualquiera. Un crimen vulgar es el asunto de "Crimen y castigo", y ya vemos qué enorme complejo de resonancias espirituales lo trascienden hasta ese otro crimen vulgar que es también el asunto de "Los hermanos Karamazov".

Fedor Mijailovich Dostoievski nace en Moscú el 11 de noviembre de 1821. Después de haber sido condenado a muerte por sus actividades revolucionarias, pasa nueve años en prisión. Más tarde escapa al extranjero huyendo de sus acreedores (1867) y no vuelve a su país hasta 1871. Las penalidades que sufrió en su vida han influido profundamente en la gran profundidad psicológica de sus novelas: "La casa de los muertos", "Humillados y ofendidos", "Pobres gentes", "El idiota", "Crimen y castigo", "Los hermanos Karamazov". Dostoievsky muere en 1881.

Veamos, pues, lo que pasa en las novelas de Dostoievski. Si es que pasa algo en ellas. Pues lo que pasa es que no pasa nada; que nunca pasa nada en una novela de este autor; porque en él todo queda; o, dicho de otro modo, todo sucede. Se sucede, en el tiempo, de una manera visual, espacial; teatral, en suma: dramática. A Valle-Inclán le sugestionó la novela de Dostoievski por su aspecto de tragedia.

Nada pasa

Todo sucede y nada pasa en esta invención novelesca de Dostoievski. Pero ¿por qué? ¿Qué es lo que pasa? ¿Qué es lo que sucede? ¿No es lo mismo? Tal vez no sea lo mismo. No es lo mismo pasar que suceder.

Todo pasa, todo lo que pasa, todo lo que tiene o tuvo que pa-

sar, pasa, para que Ivan Karamazov mate a su padre. Y sucede que lomata el criado. Nada pasaba, no había pasado nada, ni pasó, ni tenía que pasar, para que Raskolnicov matara a la vieja. Y sucede que, efectivamente, la mata.

Este suceso o estos sucesos se dramatizan en cada libro de diverso modo. Pero coincidiendo en algo fundamental: en vincular su drama a una especie de espantosa quietud del suceso mismo: a la dramática permanencia de su imagen, presente a través de todo el libro, de toda la novela. Lo sucedido no pasará jamás. Está, por así decirlo, sucediendo constantemente, aunque invisible a nuestros ojos. Presente, clavado en la memoria; como inmovilizado en ella. Como paralizándola de espanto.

Suceso de muerte

El novelista procede con obligada voluntad a cortar el tiempo en el espacio, de modo visual, teatral, para localizar su drama: o sencillamente para enfocarlo, que es expresarlo, con precisión. Y era preciso que así fuera; y es preciso por ser así.

Lo que sí es arte en la novela de Dostoievski, y arte verdaderamente genial, es haber vuelto a dramatizarla, a teatralizarla tan profundamente. Haber deducido de todos los mundos novelescos de la novelaría romántica, o moderna, de toda la novelaría del XIX, esta inesperada y magnífica conclusión.

En las novelas de Dostoievski, la muerte no pasa, se queda: porque todo sucede o se sucede por ella misma; y toda la novela, todas las novelas del mundo, todos estos mundos de novela, engendrados en un suceso de muerte, tienen esta revelación humana del mundo, como novela o aventura de la muerte.

Así estas novelas se originan por el escándalo de la muerte. Y la muerte en ella es un crimen: la mala muerte. Es el engaño del corazón por la parada de la muerte. Y como dice una copla: "Cuando pase por tu casa / ¿quién vive" al verme gritaste, / sólo con la mala idea / de, si aún vivía, matarme".



Dostoievski, autor de "Crimen y castigo".

ARCHIVO

El latín eclesiástico, herencia de Roma

Insignes teóricos de la Teología destacaron en el siglo XIII

En el siglo XIII destacaron insignes teóricos de la Teología o tratado sobre Dios y las cosas divinas. Muchos de ellos se habían formado en las aulas de la Sorbona. Mientras tanto el latín acentuaba el carácter científico. En latín se nos ha transmitido una gran variedad de obras, en las que no se desprecian los conceptos fundamentales de

la filosofía por considerarlos de gran utilidad para la elaboración de las razones teológicas. Con ello se pasa a dar una importancia mayor a la argumentación, recurso tomado de la retórica antigua, cuya finalidad no era otra que corroborar una posición frente a las opiniones opuestas de los contrarios.

ESTEBAN TARDON

Es obvio que según este modo de proceder, en algunos casos, las exposiciones teológicas no sobrepasaban la raya de meras disputas escolares.

Hubo una gran explosión de escritores que configuraron el latín eclesiástico según las características del latín de la escolástica iniciada por San Anselmo. Pero ahora destacan San Alberto Magno, San Buenaventura, Santo Tomás de Aquino y J. Duns Scoto, considerado como el más especulativo y el más sutil de los teólogos. Pero la obra insignia de esta época son los tomos de la suma de Santo Tomás.

El latín va a seguir una trayectoria semejante hasta el siglo XV, en el que se produce un resurgimiento de las letras clásicas. Y con ello se va a prestar una atención especial al contenido y la manera de escribir de los clásicos latinos que se habían arrinconado. En este sentido ha sido grande la aportación del gran humanista valenciano J. Luis Vives.

Pero si las diferencias entre el latín clásico y el latín eclesiástico son ciertamente relevantes, en el siglo XVI ya no se puede parangonar uno y otro latín. Entre ambos se da una convergencia, a cuyo resultado se podría llamar "corriente conciliadora" del latín.

El latín en el que están escritos los nuevos tratados de Teología, las obras de Derecho o Moral o los escritos de espiritualidad cristiana de esta época, reviste unas características muy especiales. En el siglo XVI hubo grandes teólogos como el dominico Melchor Cano o el jesuita Francisco Suárez, y los juristas de fama universal Francisco Victoria y el segoviano Domingo de Soto.

Domingo de Soto por su elocuencia, por su buen estilo y los conocimientos jurídicos recuerda a Cicerón. Su obra más conocida es el tratado "De Iustitia et Iure", considerada como la obra cumbre de la filosofía del Derecho.

Corriente conciliadora

Los escritores en latín que salen a la luz pública en el siglo XVI muestran ese movimiento o corriente conciliadora del latín: desconocimiento de los moldes clásicos y un modo de escritura diferente entre ambas literaturas. La frase y la disposición del período resulta arbitrario. Y el latín de uso cotidiano en las aulas deja de ser espontáneo y



Busto del teólogo segoviano Domingo de Soto.

PENALOSA

para ser un movimiento literario artificial.

A mediados del siglo XV se compuso un tratado de espiritualidad publicado con el título "De Imitatione Christi", y atribuido al alemán Tomás de Kempis. Son cuatro libros en un latín fácil de entender, en los que se presentan diálogos, puntos de reflexión y consejos prácticos con el fin de fomentar la vida de piedad.

En cuestiones relativas a la moral resalta la obra de San Alfonso María de Ligorio que vivió en el siglo XVIII. Su libro principal lleva el título de "Theologia Moralis", en el que con un criterio moderado expone los principios teológicos y normas prácticas para una recta formación de la conciencia.

Y si ahora nos atenemos al latín, en el que están escritas las mejores obras que aparecen en este largo período, hay una cosa clara: es inútil imitar la manera de escribir de los clásicos, pues su doctrina les llega filtrada por doctrinas de la época anterior. Tampoco se escribe con rigor, pues se busca ante todo la claridad, a semejanza de las lenguas vernáculas, con las cuales convive el latín. Se escribe, más bien, como la obra cumbre de un verdadero la-

boratorio lingüístico. El resultado es un latín diáfano y siempre inteligible, que se aprendía en las aulas como una asignatura más.

Durante mucho tiempo el latín ha sido considerado como la lengua principal de la Iglesia. Todavía sigue siendo, aunque no en igual medida. En latín se vienen publicando las encíclicas y los otros documentos de la Iglesia, y hasta el concilio Vaticano II se impartía la enseñanza en los seminarios y universidades de la Iglesia. A veces ha servido como medio de comunicación entre hablantes de diferentes nacionalidades.

En latín están los libros oficiales de la Liturgia de la Iglesia: el misal y el breviario. Al latín está unido el vasto repertorio musical del canto gregoriano. Algunas de estas melodías todavía resuenan en nuestros oídos, como es el caso del himno típico de los días de Navidad, de autor desconocido, compuesto en el siglo XVII:

Adeste, fideles, laeti, triumphantes,
Venite, venite, in Bethlehem;
Natum videte Regem Angelorum
Venite adoremus Dominum.

NAVALMANZANO

Numerosas actividades se han celebrado con motivo de las navidades

DOROTEO GOMEZ GONZALEZ

Como en años anteriores dieron principio las tradicionales festividades de la Natividad del Señor, Año Nuevo y Adoración de los Reyes Magos en esta localidad, con la celebración en la media noche del día 24 de la Misa del Gallo, oficiada por el titular de la parroquia, José María Román Muñoz, en el local de la misma, que igualmente estuvo a cargo de los sucesivos actos religiosos durante el resto de las ceremonias.

El día 25, a las 13 horas, misa solemne, amenizada por el coro de jóvenes de la parroquia, que interpretaron villancicos diversos y otras canciones litúrgicas; en el curso de la celebración cabe destacar la representación de un belén viviente, a cargo de una pareja de adolescentes que encarnaban las figuras del Niño Jesús, la Virgen y San José cuando llegaron a una posada solicitando asilo, lo que les fue negado por el posadero desde la puerta de su domicilio, teniendo necesidad de albergarse en un establo próximo, junto al buey y la mula que allí habitaban en cuyo pesebre acostaron al niño. Todo lo relatado tuvo mayor importancia por ser la primera vez que se representaba en esta localidad en forma tan original.

Todos estos pormenores se sucedieron y durante la misa de Navidad como en la de Año Nuevo los componentes del belén viviente presentaron al Niño Jesús para ser adorado, lo que hicieron multitud de personas de todas las edades. Igualmente el día de los Reyes.

Cabalgata de Reyes

El día 5 y organizada por la asociación Puente Canto, en colaboración de los quintos de este año, se celebró la tradicional cabalgata de los Reyes Magos, partiendo del local de dicha entidad, pasando a recorrer varias calles de la población hasta llegar a la Plaza Mayor, donde fueron recibidos por el alcalde y otras personalidades y en el interior de la Casa Consistorial fueron entregados los juguetes que previamente y por medio de las cartas enviadas a los Monarcas por los niños, éstos hicieron las peticiones, reinando en todo momento la natural alegría entre los asistentes.

El día 6, a las 19 horas, en el local "El Gallo" de esta residencia, la APA del colegio público local, organizó un festival con interpretación de danza, canciones y otras variedades, todo ello muy ameno y del agrado de los asistentes. Interpretaron pasajes relativos a la adoración del Niño Jesús por los pastores y Reyes Magos, así como otros de motivos religiosos; a continuación jotas, sevillanas, rumbas y otros bailes populares.

UNA NOCHE MAGICA

FUENTEPELAYO



Uno de los nacimientos que han podido ser visitados, en la localidad, durante las fiestas. J.O.

El cortejo recorrió un itinerario de unos dos kilómetros

Los Reyes Magos llegaron en majestuosas y brillantes carrozas

Del orden de unas noventa lámparas cada una, haciéndolas resplandecer en la noche, que mostraban patentes la delicadeza y arte con que estaban confeccionadas a la vez que majestuosas, esperando la llegada de los Reyes de Oriente.

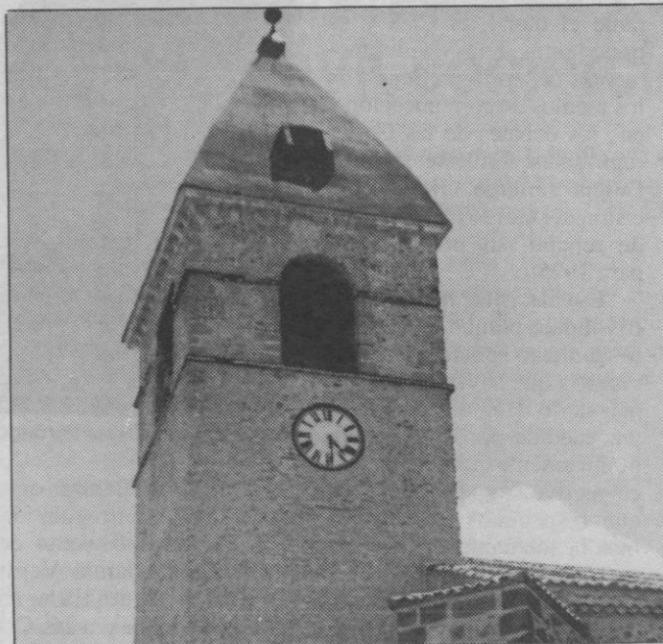
JESUS OLMOS

Se hallaban colocadas las tres carrozas en la carretera de Fuentepeelayo a Aldea Real, camino de Segovia, de cuya llegaron inmediatamente Sus Majestades, e instalándose en las mismas, cada Rey en su correspondiente trono, arropados por su cortejo de pajes y servidores, iniciaron el desfile por el itinerario preparado de antemano por los organizadores a través de las principales calles del pueblo (unos dos kilómetros de recorrido) acompañados de gran número de vecinos y sobre todo madres con sus hijos, más que el pasado año pues la bondad de la noche lo permitió, constituyendo un gran espectáculo de brillantez y emoción.

Antes de llegar a su destino, cual era la adoración en la iglesia de Santa María, hicieron un alto en la Plaza Mayor, donde, aparte del reparto de caramelos para todos, recibieron el cariño de los niños.

Llegados a la iglesia los Reyes con su séquito, contodos los bancos ya ocupados por la gente, despacio por el pasillo central, llegaron a la base del presbiterio donde les esperaban la Virgen y San José, con el Niño, perfectamente caracterizados.

Nuestro párroco Angel, les dirigió unas palabras de bienvenida y salutación a la vez que de satisfacción dijo por tener a Sus Majestades un año más entre nosotros, quienes de rodillas primero, procedieron seguidamente a la adoración



En la iglesia, los Reyes adoraron al recién nacido. J.O.

del Niño ofreciéndole sus presentes, siguiendo la adoración sus pajes y niños y niñas del pueblo.

Recepción

Como acto final, al igual que en años anteriores, la recepción en el Ayuntamiento por el alcalde y concejales a los Reyes, con palabras de bienvenida igualmente por parte de nuestra primera autoridad, indicándoles que procuren ser magnánimos este año con los niños y a éstos que procuren ser buenos durante todo el año y buen comportamiento a los ya un poco mayorcitos, a todos los cuales se les obsequió con un chocolate en la Plaza Mayor y a los Reyes de Oriente con champán.

Como ya es tradicional y en esta población existe esa cualidad y sentido del arte para hacer carrozas, ya inveterada, este año no ha sido menos y en parte superando las de años anteriores por la cabalgata de Reyes. La 1ª del Rey Melchor tenía dos briosos caballos he-

chos de polispán a tamaño natural, blancos y perfectos, ha sido realizada por la Asociación de Padres de Alumnos del colegio "San Miguel". La 2ª hecha por la Sección de Cultura del propio Ayuntamiento correspondía al Rey Gaspar y la 3ª del Rey Baltasar, del negro, confeccionada por la asociación cultural "Azahar". Todas ellas muy bien iluminadas entre las tres con más de 250 bombillas, representando el ambiente de sus respectivos palacios, según la tradición.

Hay que decir como final que aparte de las entidades citadas han colaborado la Diputación Provincial en su Area de Cultura y Bienestar Social y de CEAS de Carbonero, la Caja de Ahorros, la Caja Rural y el bar "La Amistad" y que una de las carrozas, la primera, iba conducida por el cabeza de familia de una de las familias polacas que con nosotros viven desde hace un par de años, perfectamente integrados en Fuentepeelayo.

NAVAS DE ORO

La cabalgata rompió con la rutina diaria

CARLOS A. LAZARO

La tarde-noche del día 5 de enero, con la llegada de los Reyes Magos de Oriente, quedó rota la rutina de un día más, para convertirse en algo muy especial en el que la imaginación y fantasía que nuestros niños/as pudo volar en torno a la presencia en sus calles y plazas de Sus Majestades.

Siempre guiados por la estrella, hicieron un gran recorrido por las calles en bonitas carrozas perfectamente engalanadas, terminando el mismo en la Plaza Mayor, donde se posó la estrella en el nacimiento viviente que allí se había instalado al que instantes antes había llegado la Virgen María y San José, la primera sobre un borriquillo. Sus Majestades acompañados de pajes y servidores se acercaron al portal llevando sus presentes. Fue Melchor el primero en depositar a los pies del Niño el oro que representa el amor, pensando, en que los grandes problemas que aquejan al mundo, son por falta de amor; si vivimos preocupados por hacer este ofrecimiento todos los días de nuestra vida, cualquiera de nuestras obras, aun las más rutinarias, pueden transformarse en un acto de amor.

A continuación el séquito del Rey Gaspar entregó al recién nacido el incienso en representación de las oraciones de la Iglesia y en particular de todos los que formamos la parroquia de Navas de Oro, que suben al cielo y agradan al Señor como el suave aroma del incienso. Por último el Rey Baltasar y sus pajes pusieron ante el Niño Jesús la mirra como símbolo de la necesaria mortificación y esfuerzo para preservar del mal a nuestras almas.

Adoración popular

A continuación se acercaron a adorar al Niño todo el séquito de pastores, pastoras, lavanderas, molineros y centenares de personas que celebraban el misterio.

Continuó la celebración en la mañana del día 6. El nacimiento viviente con sus ángeles y Reyes Magos ocuparon un lugar destacado en el presbiterio de la iglesia durante la celebración de la Eucaristía, también fueron los primeros en adorar al Niño, en el ofertorio, mientras un grupo de jóvenes, acompañándose de instrumentos de cuerda y percusión entonaron un gran repertorio de villancicos. Finalizada la Eucaristía, aguardaban las carrozas a Sus Majestades y séquito, a bordo de las mismas dejaron la Plaza Mayor donde fueron despedidos por numeroso público que les despidió con gratitud traducida en fuertes aplausos.

Una vez más la organización de esta cabalgata de Reyes, sin ostentación pero de una gran belleza y significado, fue posible por los esfuerzos de la asociación Torrealta y la APA del C.R.A. de Navas de Oro.

Toma de posesión de Manuel García como Procurador del Común

Valladolid. (Ical).— Manuel García Álvarez, catedrático de Derecho Constitucional en la Universidad de León, tomará posesión el miércoles de su cargo como primer Procurador del Común de Castilla y León, tras ser nombrado por las Cortes regionales el pasado 29 de noviembre de 1994, después de que la comisión formada al efecto le propusiera oficialmente una semana antes.

Al acto, que tendrá lugar en el castillo de Fuensaldaña, asistirán todas las autoridades regionales, y ha sido invitado el Defensor del Pueblo a nivel nacional y sus homólogos autonómicos.

La sede provisional del Procurador del Común serán las Cortes regionales, hasta que dentro de dos meses pueda trasladarse definitivamente a un chalé —la "Quinta Ana Mari"— cedido por el Ayuntamiento de Valladolid.

El coste de rehabilitación del inmueble ha sido estimado en 50 millones de pesetas, que serán extraídos de remanentes de otros años y si hace falta de un crédito extraordinario.

García Álvarez nació en Oviedo el 3 de septiembre de 1943 y reside en León desde 1976 y es experto en asuntos relacionados con la Europa del Este. Tras su nombramiento oficial, Manuel García deberá presentar un proyecto de presupuesto para el primer año de funcionamiento de la institución, que será estudiado y aprobado por la Comisión para las Relaciones con el Procurador del Común, al igual que el personal necesario, que en principio serán en su mayoría funcionarios de las Cortes.

Tres heridos graves en un accidente de tráfico ocurrido en Zamora

Zamora. (Ical).— Tres personas resultaron heridas de carácter grave como resultado de un accidente ocurrido al colisionar un autobús de transporte de viajeros contra un camión, en la provincia de Zamora.

El accidente de tráfico se produjo a las doce del mediodía de ayer en la carretera N-VI a la altura del término municipal de Cerecinos de Campos.

El siniestro se produjo al chocar el autobús, matrícula de Orense que hacía el viaje Madrid-Orense, contra un camión cisterna matrícula de Segovia.

Los tres pasajeros heridos se encuentran en observación y el resto de los 15 pasajeros prosiguió el viaje sin ningún tipo de daños.

Al presidente del CES le quedan tres meses para saber si será reelegido

García Verdugo: "En política deben estar los más honestos pero también los más capaces"

Le quedan tres meses para saber si será reelegido en un cargo que ocupa desde el nacimiento de esta institución en 1992. Bajo la premisa de que "algunos no estamos aquí por dinero —ahí están mis declaraciones de bienes—,

porque no hay ventajas de tipo personal, salvo el respeto y la consideración", José Manuel García Verdugo considera que el peor enemigo del Consejo Económico y Social (CES) de Castilla y León "es todo aquel que no

entiende la democracia y tiene un concepto patrimonial de la representación, porque los criterios personales no pueden imponerse nunca a las consideraciones de calado social o interés general".

Valladolid. (Ical).— Asegura estar tranquilo por su futuro político inmediato, a pesar de que algunas voces han cuestionado "de forma extemporánea" su mandato.

"Hacen falta dos condiciones para mi reelección: que yo vuelva a ser designado por los miembros del pleno del CES —en marzo deben renovarse o prorrogarse todos los nombres— y que me voten por lo menos dos terceras partes. Ni intervengo en el proceso ni presionaré en ese sentido, porque nunca me he presentado voluntario a nada y nunca he dicho que no cuando se me ha pedido mi colaboración".

En el "ojo del huracán" durante el otoño, el CES y su presidente han vivido momentos de tensión reflejada en los medios de comunicación y en los debates de las Cortes regionales. En este sentido, García Verdugo critica la decisión del último pleno del año de rebajar sus presupuestos para 1995.

"Esa decisión ha sido una frivolidad, porque ni tiene un fundamento concreto ni se demuestra que hayamos gastado más de lo debido. Se trata de una medida poco presentable políticamente que suena más a correctivo, aunque es obvio que respetamos y respetaremos la soberanía de las Cortes", asegura.

El presidente del CES cree que los dineros que le han asignado las Cortes "afectarán a nuestro trabajo diario, que deberá desarrollarse en precario un año más.

Como mero ejemplo, el CES de la comunidad de Madrid, que trabaja muy bien, tiene el doble de presupuesto que nosotros y la mitad de dictámenes, y además no tiene que soportar gastos de alquiler de la sede, que ha sido cedida por el Gobierno regional". So-



José Manuel García Verdugo, presidente del CES.

LUIS LAFORGA

bre la famosa auditoría que detectó algunas irregularidades en el funcionamiento de la institución, García Verdugo manifestó que el CES ha remitido a la Junta y a las Cortes toda la información solicitada en ese sentido —no ha habido respuesta alguna—.

"Debíamos atender diez recomendaciones de los auditores para solventar algunos fallos de procedimiento, y eso ya se ha hecho".

La hora de la región

En un plano más filosófico, el presidente del CES afirmó que "no ha sonado todavía la

hora de Castilla y León, porque nuestras ventajas comparativas deberán imponerse con el tiempo, caso por ejemplo del espíritu de sacrificio, honradez, cultura o patrimonio, aunque no haya un impacto popular inmediato. Para ello es necesaria la estabilidad política de la que disfrutamos".

De todas formas, este veterano profesor universitario burgalés estima que "cuando se pase la hora del oportunismo acabarán llegando las inversiones, y pienso que nuestra clase política regional es aún joven, con poco rodaje, que va adquiriendo el conocimiento

necesario para colocar a la autonomía donde debe estar, siempre dentro de un espíritu de consenso".

En este sentido, destaca que una mayoría política no es en sí mismo un defecto, "pues la ley electoral está pensada para procurar la estabilidad de los gobiernos. Lo que sí hace falta es un proceso de selección para que en política estén los mejores, los más honestos, pero también los más capaces".

Informes

El Consejo Económico y Social, aquejado del mal propio de toda nueva institución, es decir, del escaso presupuesto, ha desarrollado en los tres años de vida una labor de información preceptiva o a iniciativa propia tan importante como el Programa de Actuación Minera para el periodo 1992-1995, residencias de tercera edad, Agencia de Desarrollo Regional, GICALSA, Plan Estratégico Agrario, Ley de Modificación de las Cajas de Ahorro, Ley de Cámaras Agrarias, etcétera.

En total han sido 11 informes en 1992, 13 en el año 1993 y 14 en el finalizado año 1994, año en el que se han producido 55 reuniones, en su mayoría de la Comisión de Desarrollo Regional y de la Comisión de Área Social.

La planificación prevista para cerrar el periodo antes de las elecciones se centra en la recopilación de datos sobre infraestructuras energéticas, educativas y turísticas, elaboración de futuros informes a iniciativa propia, así como un trabajo sobre la vivienda de protección oficial, otro sobre la situación sociológica del sector agrario y por último el informe socioeconómico preceptivo que debe entregar a la Junta todos los años.

El PSOE presenta una proposición para derogar una disposición de la Ley de Ordenación Sanitaria

Valladolid. (Ical). — El PSOE ha presentado una proposición de Ley para derogar la disposición transitoria cuarta de la Ley de Ordenación Sanitaria, referida a los méritos que primarían en la oposición convocada para el ingreso de los trabajadores interinos en la escala sanitaria de la Comunidad Autónoma.

Esa proposición establecía, según el Partido Socialista Obrero Español, una valoración más favorable para los interinos de

la Administración autonómica.

Impugnación de la convocatoria

Los sindicatos y el colectivo de médicos en paro impugnaron la convocatoria del concurso (realizada en enero de 1994) ante el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, que admitió el recurso a trámite, en el que se planteaba la cuestión de constitucionalidad de dicha disposición transitoria.

El Tribunal Constitucional

aún no se ha pronunciado y la sentencia puede tardar varios años.

El PSOE considera que la valoración de la experiencia "es un criterio válido para solucionar un problema que afecta a más de mil interinos, pero aplicando un carácter general y sin distinciones en función de la administración para la que se hubiera prestado el servicio".

El PSOE alega que la proposición de ley presentada hoy pretende "retomar el diálogo con la

Junta de Castilla y León, y con los demás grupos parlamentarios, así como con las organizaciones profesionales afectadas para que, en el plazo de tres meses, la Junta de Castilla y León convoque un nuevo concurso.

La Ley de Ordenación Sanitaria, que tardó un año en ser redactada, fue aprobada en las Cortes de Castilla y León en el mes abril del año 1993 con el consenso del Partido Popular y el PSOE.

La Junta ultimará su propuesta a RENFE tras conocer la oferta económica de las diputaciones

Valladolid. (Ical).— El consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, aseguró ayer a Ical que la Junta ultimará la propuesta que llevará el próximo miércoles a la reunión con RENFE tras conocer hoy la postura final de las nueve diputaciones de la región, en cuanto a sus posibilidades de participar en la financiación del déficit de los servicios "condenados".

Merino informará hoy a los nueve presidentes de las corporaciones provinciales del estado actual de las negociaciones mantenidas con la compañía ferroviaria, bajo la premisa de que "si no logramos un compromiso claro sobre lo que se va a invertir en conservación y mejora de las infraestructuras no firmaremos ningún convenio".

El déficit estimado de las 58 líneas que Renfe pretende suprimir asciende a dos mil millones de pesetas, de los cuales una parte será financiada por la compañía a través de sus propios planes de mejora, otra por la Junta y es de esperar que otra por las diputaciones. En este sentido, Merino estimó imprescindible escuchar la opinión de las corporaciones provinciales "para conocer después en boca de RENFE qué servicios se van a mantener al final y cuánto cuesta cada uno, ya que no podemos hacer una propuesta concreta mientras no

se nos den todos los datos sobre las intenciones que tienen para los próximos años".

Huelga

Con una participación del 85 por ciento de los trabajadores, según los sindicatos, y del 17 por ciento, según la empresa, se saldó ayer la tercera jornada de huelga en RENFE convocada por los sindicatos y la primera del 95 como medida de protesta ante la falta de acuerdo en la negociación colectiva.

La jornada se desarrolló sin incidentes y se cumplieron los servicios mínimos decretados por la empresa y que los sindicatos califican de "abusivos y medida antihuelga".

El miembro del comité de empresa de CC.OO., Gregorio Puras, ha destacado las movilizaciones sociales en contra del cierre de servicios ferroviarios en la Comunidad, movilizaciones en las que también participa el sindicato como miembro de la Plataforma en Defensa del Ferrocarril.

"Asistimos a un despertar de los ciudadanos en defensa de un servicios público y en contra de los planes de RENFE que, movida por criterios puramente economicistas, generan más desequilibrios regionales", según declaraciones a la agencia Ical del portavoz sindical.

Dificultades de circulación en las carreteras por la nieve

Valladolid. (Ical).— La nieve caída durante los últimos días y las placas de hielo de la calzada están causando dificultades en numerosos puertos de la red secundaria de carreteras de la región, especialmente en las provincias de León y Burgos, según informa la Dirección General de Tráfico.

También existen riesgos de bancos de niebla en varios puntos de la región. El Portillo de Lunada, en la provincia de Burgos, es el único paso que permanece cerrado por la nieve. El cercano paso de la Sía presenta di-

ficultades de circulación por las zonas de hielo y nieve y se recomienda el uso de cadenas. En esta provincia también existen dificultades por hielo en Pineda y Quintanar de la Sierra, ambas zonas situadas en La Demanda.

La provincia de León tiene 16 pasos de montaña en los que es necesario el uso de cadenas aunque por los puertos de Pajares y Del Huerna, de camino a Asturias, se puede circular con total normalidad. Segovia tiene cerrado el puerto de La Quesera y se debe circular con precaución por la autonómica CL-601.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia va a proceder a la selección de personal para desempeñar, a través de contrato laboral con carácter de "Prácticas" por el periodo de UN AÑO:

- 1 plaza de Diplomado en Trabajo Social.
- 1 plaza de Arquitecto.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de la Corporación, dentro de los ocho días hábiles siguientes a la publicación de este Anuncio en "EL ADELANTADO DE SEGOVIA".

Los requisitos y bases de la Convocatoria se encuentran en el Registro General y expuestos en el Tablón de Anuncios de esta Corporación, sitios en Plaza de la Tierra, nº 3.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 28 de Diciembre de 1994.— EL ALCALDE



Soria redujo el volumen de exportaciones durante el pasado año 1994.

F.SANTIAGO

Valorado en unos 2.345 millones de pesetas

La región cerró 1994 con un superávit comercial exterior

Las exportaciones se incrementaron en Castilla y León un 33 por ciento en el primer semestre del 94 y al cierre del año se puede hablar de un superávit comercial de 2.345 millones de pesetas.

Valladolid. (Ical).— Valladolid y Palencia son las provincias más exportadoras, mientras que Soria arroja cifras negativas, según los datos recogidos en el Informe de Coyuntura Económica.

El primer semestre del año 1994 se saldó con un incremento de la tasa de cobertura en el comercio exterior regional, que pasó del 97,79 por ciento al 101,48 por ciento en el segundo semestre, lo que ha supuesto que en los tres últimos meses se haya generado un superávit comercial de 2.345 millones de pesetas.

Durante el primer semestre del año, en Castilla y León las exportaciones supusieron un volumen de 296.466 millones

de pesetas, frente a los 221.720 millones de volumen de negocio conseguido en el año 1993 en el capítulo de exportaciones. Las cifras son también positivas si se comparan los seis primeros meses del año 1994 con los de 1993, lo que refleja que el déficit comercial se ha reducido en 4.285 millones.

Mejora de la competitividad

Esta disminución se ha producido por el incremento de las exportaciones en un 33,71 por ciento y de un 30,65 por ciento de las importaciones.

La principal causa de la evolución favorable de las

exportaciones es la mejora de la competitividad derivada de la depreciación de la peseta. Otra de las características del comercio exterior regional es su elevada concentración tanto en las exportaciones, que se dirigen principalmente a los materiales de transporte, como en las importaciones que se orientan fundamentalmente hacia las máquinas, aparatos eléctricos y materiales de transporte.

Por provincias, destacan por sus exportaciones por Palencia, Valladolid y Burgos, que alcanzan el 47,8% del total de la Comunidad. Valladolid y Palencia exportan fundamentalmente materiales de transporte. Burgos exporta materiales plásticos y sus manufacturas. Todas las provincias de la Comunidad han incrementado sus exportaciones salvo Soria que las reduce.

Fasa mantendrá un ritmo de inversiones de 30.000 millones a partir de 1996

Valladolid. (Ical).— Fasa Renault mantendrá un ritmo anual de inversiones de 30.000 millones de pesetas a partir de 1996, según declaraciones del presidente de la filial española de la multinacional automovilística francesa, el vallisoletano Juan Antonio Moral, en una entrevista publicada ayer en el diario "La Gaceta de los Negocios".

Respecto al peso industrial de Fasa dentro de Renault tras romperse la fusión con Volvo, Moral afirma que la filial española es el segundo polo industrial en el mundo con el 22 por ciento de la capacidad total del

grupo. "Además —añade el industrial vallisoletano— somos la única empresa del sector en España que fabrica motores, cajas de cambio y trenes de suspensión además de vehículos. Fasa es en estos momentos momento el segundo o tercer mercado de Renault en el mundo con unas ventas anuales de un millón de coches".

Desde el punto de vista puramente industrial, Juan Antonio Moral señala que "Fasa está cerrando un ciclo de perfeccionamiento del aparato industrial, ciclo que empezó hace unos años con la modernización de la

factoría de montaje de Valladolid, seguido en la planta de Palencia. Cuando esté terminado el ciclo, Fasa tendrá una capacidad de producción diaria de 1.820 coches en dos fábricas".

El plan de perfeccionamiento industrial finalizará cuando se hagan realidad las últimas inversiones en el motor ecológico, en 1996. Del 93 al 96 se habrán realizado unas inversiones en España de 120.000 millones de pesetas. Esta cifra no incluye las inversiones de modernización de la gama —este año se pondrá en marcha el proyecto X-64 como sustituto del R-19—.



El ex consejero de Banesto, Rafael Pérez Escolar, abandonando ayer la Audiencia Nacional.

TELEFOTO EFE

El fiscal se opone a la libertad provisional para Conde y Romaní

El ex consejero de Banesto Pérez Escolar, en libertad sin fianza

El juez que instruye el "caso Banesto", Manuel García Castellón, dejó ayer en libertad sin fianza, y sin adoptar medidas cautelares, al ex-consejero de la entidad Rafael Pérez Escolar, tras cerca de doce horas de declaración, informaron fuentes jurídicas.

Madrid (Efe).— Pérez Escolar, que comparció ayer durante casi cuatro horas y por tercer día ante el juez de la Audiencia Nacional Manuel García Castellón, está acusado por el fiscal de los delitos de falsedad en documento, apropiación indebida y maquinación para alterar el precio de las cosas.

Fuentes judiciales indicaron que el interrogatorio del juez se centró ayer en la posi-

ble falsedad en un documento y en artificios contables en la gestión del banco.

Pérez Escolar, que fue presidente de Carburos Metálicos y de otras empresas que formaban parte del grupo Banesto, llegó a las minutos antes de las 9:30 horas a la Audiencia Nacional y la abandonó a las 14:00, sin querer hacer declaraciones a los medios de comunicación.

Por otro lado, fuentes jurí-

dicas informaron a Efe de que el fiscal se opone a que el ex presidente de Banesto, Mario Conde, y el ex vicepresidente de la misma entidad, Arturo Romaní, ambos en prisión provisional en la cárcel de Alcalá-Meco, queden en libertad, tal y como pedían sus abogados.

Por su parte, la comisión permanente del Consejo General del Poder Judicial aprobará en su reunión de hoy la petición formulada por el juez de la Audiencia Nacional Manuel García Castellón para viajar a Portugal, donde pretende investigar la compra por parte de Banesto del banco portugués Totta y Azores.

El ministro Griñán afirma que el paro descendió en 150.000 personas durante el año 1994

Madrid (Efe).— El paro descendió en 150.000 personas en 1994 y cerró el año en 2.555.842, un 16,5 por ciento de la población activa, avanzó ayer el ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, quien, dijo, que a pesar de esta evolución, el desempleo sigue siendo actualmente el principal problema de España.

En declaraciones a RNE Griñán recordó que las pensiones suben en enero un 4,4 por ciento por el desvío de la inflación prevista de noviembre de 1994 respecto al mismo mes de 1993, período de referencia para la revalorización de estas prestaciones y en el que el IPC se desvió un 0,9 por ciento frente al objetivo del 3,5 por ciento fijado para todo el año.

Sobre la petición del presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, de abaratar más el despido para favorecer el empleo, Griñán desta-

có que la diferencia de días de indemnización por despido entre el contrato temporal y el indefinido es muy poco, por lo que no existe tanta diferencia entre uno y otro, aseguró el ministro de Trabajo.

Preguntado por una posible ampliación de la reforma laboral el ministro aseguró que ésta "se modificará cuando produzca efectos indeseables y sólo entonces".

Respecto a la repercusión del "caso GAL" en el Gobierno, Griñán aseguró que estaba de acuerdo con las declaraciones del ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, en las que aseguraba que es fundamental "el respeto a la independencia judicial, la colaboración con los jueces para el esclarecimiento de la verdad y el convencimiento de que la lucha contra el terrorismo siempre se ha llevado a cabo bajo la legalidad del Estado de Derecho".

Al Kassar denuncia que le pidieron 100 millones de dólares a cambio de su libertad

Madrid (Efe).— El sirio Monzer Al Kassar denunció, en el juicio que comenzó ayer en la Audiencia Nacional por el secuestro del buque "Achille Lauro", un "chantaje" por el que el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón le habría dejado en libertad si hubiera pagado cien millones de dólares.

La Audiencia comenzó ayer el juicio de Al Kassar, que negó que financiara al Frente de Liberación de Palestina, así como que entregara las armas a los terroristas que cometieron en 1985 el secuestro, en el que fue asesinado un ciudadano norteamericano, y por todo lo cual el fiscal pide que sea condenado a 29 años de reclusión.

A preguntas de su abogado José Luis Sanz Arribas, Al Kassar denunció que una vez detenido en 1992, el doctor Tayser Al Sahoud — un sirio nacionalizado español que, según el propio acusado, conocía a Garzón — y otra persona "me pidieron

Empresa y sindicatos discrepan sobre el grado de participación de la huelga en RENFE

Madrid (Efe).— La huelga convocada en RENFE por el comité general de empresa, con el apoyo sólo de CC.OO. y CGT, fue secundada ayer un 17 por ciento de los trabajadores, según la empresa, y de forma mayoritaria, de acuerdo con los datos de los sindicatos, en una jornada en la que no se produjeron incidentes.

Las centrales y la empresa destacaron el cumplimiento de los servicios mínimos y la ausencia de retrasos en los trenes e incidentes en la jornada de paro, que coincide con una huelga en el transporte interurbano de la comunidad de Madrid.

El motivo de la protesta es el bloqueo del convenio colectivo, que afecta a unos 40.000 trabajadores, ante el rechazo de los trabajadores a la propuesta de la empresa: una paga lineal de 20.000 pesetas en 1994, 1995 y 1996, y el mantenimiento del poder adquisitivo en los dos últimos años, así como una paga adicional en función del cumplimiento de los objetivos del contrato-programa con el Estado.

Además, RENFE ha planteado una cláusula de revisión salarial que se aplicaría si la inflación supera en 0,5 puntos el IPC previsto por el Gobierno.

Pérdida de poder adquisitivo

Los sindicatos cifran en 6,39 puntos la pérdida de poder adquisitivo que representa la oferta de la empresa y piden el mantenimiento de la capacidad de compra de los salarios durante los tres años de vigencia del convenio.

A esta movilización no se ha sumado UGT, que apoyó los paros de los días 12 y 23 de diciembre, por no contar las últimas movilizaciones "con el apoyo

absoluto de los trabajadores", según fuentes de este sindicato.

Como en paros anteriores, los trabajadores del AVE no secundaron la huelga, por lo que este servicio funcionó como un día normal, según fuentes de la compañía ferroviaria.

Autobús y metro

Por otra parte, en el día de ayer tuvo lugar la última jornada de huelga de la cadena de movilizaciones convocada por CC.OO. y UGT en los autobuses interurbanos de la Comunidad de Madrid en protesta por el bloqueo de la negociación del convenio colectivo, que afecta a unos 6.000 trabajadores.

El escollo de la negociación se centra en el aspecto salarial, ya que los trabajadores piden el mantenimiento del poder adquisitivo en 1994 y 1995 y los empresarios proponen congelar los sueldos en 1994 y aumentarlos un 2,5 por ciento este año.

Anteriormente a esta movilización UGT y CC.OO. realizaron en este sector huelgas de veinticuatro horas el 29 y 30 de diciembre y paros parciales el 31 de diciembre y el 1 y 8 de enero.

Por último, los representantes del comité de huelga del metro de Madrid celebraron en la noche del domingo una reunión con la dirección de la empresa que finalizó a primeras horas de la madrugada del lunes sin acuerdo, por lo que continúan los paros convocados para el hoy martes y el miércoles, jueves y viernes de esta semana, informaron a Efe fuentes sindicales. Tras concluir sin acuerdo la reunión, los sindicatos mantienen los paros de siete y media a nueve y media de la mañana, de seis a ocho de la tarde y de dos a cuatro de la madrugada.



Monzer Al Kassar.

TELEFOTO EFE

cien millones de dólares — más de 13.000 millones de pesetas — para salir de prisión".

Cinta magnetofónica

Al Kassar aseguró al Tribunal

que está dispuesto a entregar una cinta magnetofónica grabada por su cuñado de una conversación que éste mantuvo el 30 de julio de 1992 con los dos anteriores en la que estos "pidieron cien millones de dólares, aunque luego bajaron la cifra a 30 —casi cuatro mil millones de pesetas—, quince por adelantado y quince al ponerme en libertad".

Añadió que "hablaron de Garzón y Al Sahoud dijo que iba a ir con el juez de vacaciones y que necesitaba una respuesta antes", ante lo que le dijo a su cuñado que perdiera contacto con ellos.

Previamente, Al Kassar comentó que "la persona que hizo esfuerzos para expulsarme de España, a través de Julián Sancristóbal, vino para pedirme cien millones de dólares, pero luego lo bajó a treinta".

Al Kassar se refirió al ex director general de la Seguridad del Estado Julián Sancristóbal, actualmente en prisión.

Amedo y Domínguez acusan a Vera de pagarles 200 millones por su silencio

Garzón encarcela al ex secretario de Rafael Vera por su presunta relación con los GAL

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ordenó ayer el ingreso en prisión de Juan de Justo, que fue secretario de Rafael Vera, ex secretario de Estado para la Seguridad, tras tomarle declaración durante la tarde en relación con el secuestro de Segundo Marey, atribuido a los GAL.

Madrid (Efe).— Fuentes jurídicas señalaron a Efe que a De Justo, detenido a primeras horas de la tarde, se le imputan delitos de malversación de fondos y control de cambios.

Según las declaraciones de los ex policías Amedo y Domínguez que publicó ayer el diario El Mundo, De Justo hizo entrega a sus esposas de 50 millones de pesetas procedentes de los fondos reservados, para que los ingresaran en un banco de Suiza.

José Amedo y Michel Domínguez aseguraron también que Rafael Vera dió instrucciones para que se les pagaran 200 millones de pesetas en Suiza a cambio de su silencio en el tema de los GAL, si bien el ex secretario de Estado para la Seguridad negó ayer esta acusación y dijo que estudia acciones judiciales contra los expolicías.

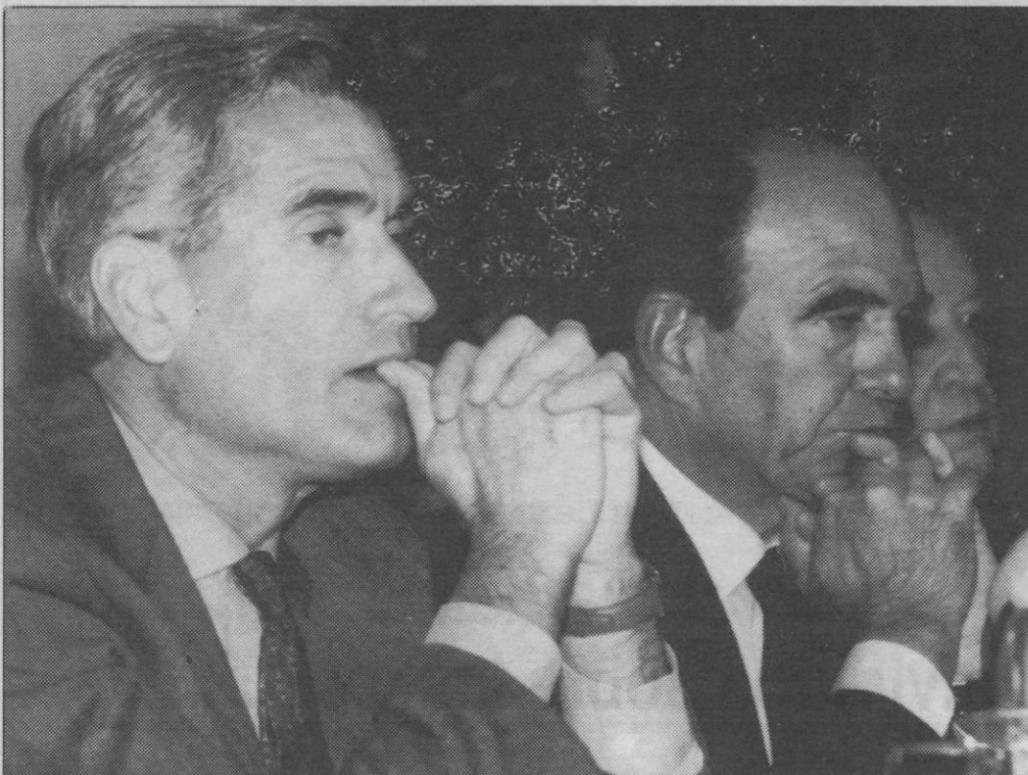
Amedo y Domínguez, en una nueva serie de declaraciones que comenzó a publicar ayer el diario "El Mundo", han implicado ahora también en el asunto GAL a responsables del equipo del ex-ministro del Interior José Luis Corcuera, a quienes acusan de entregarles en Suiza, en nombre del Gobierno, 200 millones de pesetas, procedentes de los fondos reservados, que supuestamente cobraron a cambio de su silencio.

Audiencia Nacional

Por otra parte, la Sala de Gobierno de la Audiencia Nacional acordó ayer remitirse a la decisión que adopte el miércoles el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) sobre las críticas de Barrionuevo al juez Garzón, y sobre las filtraciones a la prensa de parte del sumario del secuestro de Segundo Marey.

Esta decisión de la Audiencia Nacional fue calificada de "normal" por el vicepresidente del CGPJ, José Luis Manzanares, y de "razonable y prudente" por el vocal Javier Gómez de Liaño.

Las nuevas declaraciones de Amedo y Domínguez al periódico "El Mundo" reactivaron ayer la polémica sobre el caso, pues aunque fueron totalmente desmentidas por Rafael Vera — ex secretario de Estado para la Seguridad —, el diputado de IU Felipe Alcaraz llegó a acusar al presidente Felipe González de



Rafael Vera ha sido acusado por Amedo y Domínguez de realizar un pago de 200 millones.

ARCHIVO

ser "mister X", o sea, el organizador de los GAL.

En una nueva serie que el rotativo madrileño inició ayer sobre el "caso GAL", por el que ya están en la cárcel tres ex-responsables del Ministerio del Interior, Amedo y Domínguez afirman que el Gobierno les pagó, entre los años 1989 y 1991, 200 millones de pesetas procedentes de los fondos reservados.

Además de afirmar que Corcuera autorizó los pagos, aseguran que Rafael Vera dió personalmente instrucciones a la mujer de Domínguez y a la futura esposa de Amedo para

que abrieran sendas cuentas corrientes en Ginebra, con el fin de poder efectuar los ingresos.

Vera negó todas las acusaciones y anunció a Efe que sus abogados estudian ya emprender acciones legales. Agregó que los ex-funcionarios policiales participan en una campaña cuyo objetivo es "acabar con Felipe González".

El antiguo "número dos" de Interior reconoció haberse reunido "en más de una ocasión" con las mujeres de los ex-policías, y aseguró que esta actividad "es la propia del cargo de secretario de Estado para

la Seguridad, que se siente obligado a recibir a las mujeres de dos funcionarios y a escuchar sus problemas". Sin embargo, dijo que en las reuniones en ningún momento les ofreció dinero a cambio de su silencio en el "caso GAL".

Comparecencia

Mientras, en el foro político, el grupo parlamentario popular anunció ayer que respaldará la comparecencia urgente de Felipe González en el Congreso para explicar las consecuencias políticas del caso GAL, por lo que apoyará la petición en ese sentido de los grupos de IU y Mixto.

En Sevilla, el diputado de IU Felipe Alcaraz pidió la dimisión de Felipe González, al que considera el "mister X" de la trama del GAL, e instó a los partidos a llevar a cabo una "campaña nacional" de regeneración, para lo que pidió una moción de censura del PP.

Su correligionario Antonio Romero manifestó, en Málaga, que con las nuevas revelaciones de Amedo y Domínguez a "El Mundo" "se confirma que el Gobierno, con dinero de los fondos reservados, intentó borrar todas las huellas del GAL".

Su partido, Izquierda Unida (IU) presentó ayer en el Parlamento vasco una solicitud de comparecencia del ex secretario general del PSE-PSOE de Vizcaya Ricardo García Damborenea, para que "colabore" en el esclarecimiento de la trama de los GAL.

Al hilo del asunto, el presidente del Senado, Juan José Laborda, pidió ayer un esfuerzo a toda la sociedad para que las instituciones funcionen y subrayó que el actual clima de crispación política por el caso de los GAL no debe desembocar en una situación "caótica" como la de Italia.

Borrell: "Barrionuevo tiene derecho a expresarse"

El ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA), José Borrell, dijo ayer en Lérida que José Barrionuevo "tiene todo el derecho a expresar sus puntos de vista y hay que acostumbrarse también a que el respeto a la independencia no quiera decir imposibilidad de crítica".

En referencia a las manifestaciones del ex ministro del Interior sobre el caso GAL, José Borrell opinó que Barrionuevo "tiene derecho a defenderse y a pedir a un juez que le llame como testigo para un sumario si cree que tiene elementos de juicio que aportar al procedimiento en curso".

El responsable del MOPTMA manifestó que "no deberíamos escandalizarnos si un ciudadano que fue ministro y hoy es diputado tiene una opinión y la expresa".

José Borrell se desplazó ayer a Lérida para inaugurar el cuarto puente de esta ciudad, conocido como el puente de Pardinyes, y que conecta este barrio ilerdense con el polígono industrial de la localidad.

Por otra parte, el ex-jefe del mando único de la lucha antiterrorista, Francisco Álvarez Sánchez, encarcelado por su presunta implicación en el "caso GAL", ha ingresado en un módulo especial destinado a miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado de la prisión barcelonesa de Quatre Camins.

Fuentes del Departamento de Justicia de la Generalitat informaron ayer de que Álvarez ingresó en este módulo especial el pasado sábado tras ser trasladado desde la cárcel de Logroño, en la que permaneció 17 días.

Las muertes en carretera se reducen estas navidades en un 11 por ciento

Madrid (Efe).— Doscientas trece personas han muerto en los 181 accidentes de circulación ocurridos en las carreteras españolas durante estas navidades, en las que el número de fallecidos ha descendido un 11,2 por ciento respecto a las del pasado año, informó a Efe la Dirección General de Tráfico.

En estos siniestros, registrados desde las tres de la tarde del día 23 de diciembre hasta la medianoche del pasado domingo 8 de enero, otras 147 personas resultaron heridas graves y 102 de carácter leve.

El número de fallecidos en accidentes de tráfico ha vuelto a descender ligeramente este año, ya que durante las navidades de 1993 ocurrieron 195 accidentes en los que murieron 240 personas, 157 resultaron heridas graves y 94 leves.

Según la estadística comparativa de Tráfico, este año han muerto 27 personas menos, lo que supone un descenso del 11,2 por ciento, mientras que el número de accidentes también ha bajado en catorce, esto es, un 7,1 por ciento menos que el pasado año.

Estas navidades también se han registrado diez heridos graves menos con respecto a 1993, mientras que los heridos leves han aumentado en ocho.

Entre los accidentes más graves ocurridos durante el pasado fin de semana se encuentra uno ocurrido en la madrugada de ayer en la carretera comarcal C-512 (Salamanca-Coria), en la localidad salmantina de Linares de Riofrío y en el que cuatro jóvenes resultaron muertos y otros dos sufrieron heridas de diferente pronóstico.

BREVES

Los trabajadores de Seat intentarán mantener un encuentro con el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, y le pedirán mediante un escrito que intervenga en la búsqueda de una solución al conflicto de la empresa, que hoy vive una jornada de huelga de 24 horas.

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Alain Juppé, subrayó ayer que su Gobierno apoya a España en materia de lucha antiterrorista y lo seguirá haciendo en el futuro.

Las ventas de automóviles de turismo durante el pasado año ascendieron a 908.147 unidades lo que supone un aumento del 21,9 por ciento respecto al 93.

Más de medio millón de mallagueños vieron restringido desde ayer en seis horas el suministro de agua a causa de la prolongada sequía que vive esta ciudad y la comunidad andaluza, circunstancia que también ha provocado que aumenten en hora y media los cortes a los 265.000 habitantes de Granada.

El Ejército de la ex guerrilla ruandesa mató a 11 refugiados hutus

Nairobi (Efe).— El Ejército Patriótico Ruandés (RPA), brazo armado del ex guerrillero Frente Patriótico Ruandés (FPR), integrado principalmente por la etnia minoritaria tutsi, reconoció ayer que una de sus patrullas mató a once personas al atacar un campo de refugiados de miembros de la tribu mayoritaria hutu.

Según fuentes diplomáticas, que citaron a un portavoz del RPA, dos oficiales fueron detenidos por los incidentes registrados el pasado sábado, que en un principio fueron atribuidos a milicianos extremistas hutu o ex soldados derrotados por el FPR en la guerra civil reanudada durante cuatro meses el pasado abril, que terminó con la victoria militar de la guerrilla.

Las fuentes indicaron que el RPA —actualmente el Ejército oficial— abrió fuego en respuesta al lanzamiento de una granada contra su patrulla en el campo de refugiados de Busanze, en el suroeste de Ruanda, próximo a la frontera burundesa, donde murieron once personas.

El portavoz del RPA afirmó que fueron detenidos el teniente que mandaba la patrulla y el comandante interino regional, cuyos nombres no fueron divulgados, ya que la patrulla no se encontraba de misión oficial y se podían haber utilizado otros medios para registrar el campo en lugar de disparar.

Los incidentes en la frontera ruandesa se multiplicaron durante las últimas dos semanas, atribuidos a los extremistas y ex soldados hutu derrotados en la guerra civil, que intentan desestabilizar al nuevo régimen de Kigali. El pasado sábado, seis presidentes y un primer ministro de África Central y Oriental se reunieron en Nairobi para hablar sobre el asunto de los dos millones de refugiados ruandeses en los países vecinos a causa de la guerra civil, así como buscar la reconciliación entre los hutu y tutsi, cuyos enfrentamientos hacen peligrar la estabilidad de toda la zona.



Yaser Arafat y Simón Peres durante su encuentro en Gaza.

TELEFOTO EFE

Arafat y Peres abordan en Gaza los asuntos económicos

Palestinos e israelíes, aún muy divididos sobre las elecciones

Palestinos e israelíes siguen aún muy divididos sobre la celebración de elecciones legislativas en las zonas autónomas de Gaza y Jericó, y en Cisjordania pero han acordado continuar las conversaciones sobre este asunto, dijo ayer lunes, el jefe de la delegación palestina, Saeb Oraykat.

El Cairo (Efe).— Oraykat hizo estas declaraciones a los periodistas después reunirse durante tres horas con el representante israelí, Gadi Zohar, jefe de la administración civil israelí en Cisjordania ocupada, que incluso estuvieron precedidas por una agria discusión entre las partes sobre el mejor lugar para celebrarlas (en un hotel u otro de El Cairo).

"En nuestras conversaciones hemos abordado todos los asuntos relacionados con las elecciones, pero puedo decir que no hemos acordado nada", informó Oraykat visiblemente incómodo a los periodistas ante los que Zohar no hizo declaraciones.

Oraykat, que es ministro de Asuntos Locales de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), dijo que el asunto de

las elecciones "no está aislado" de otros.

"Las elecciones son parte del periodo de transición, que incluye también la transferencia de todas las competencias a los palestinos, la derogación de las leyes militares israelíes y el repliegue de las tropas de ese país en Cisjordania", añadió.

Repliegue israelí

Precisamente la cuestión del repliegue es una de las que centró la reunión que ayer celebraron en el punto de Erez (entre Gaza e Israel) el líder palestino, Yaser Arafat, y el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres.

Sin embargo, el desbloqueo de las negociaciones debe pasar todavía por una nueva reunión a más alto nivel que tendrá lugar esta semana

entre Arafat y el primer ministro israelí, Isaac Rabin. Oraykat reiteró que "las elecciones no podrán celebrarse sin el repliegue de las tropas israelíes".

En la reunión de dos horas que celebraron ayer ambos acordaron crear varios parques industriales en los territorios de Cisjordania todavía ocupados por Israel, manifestó Peres. "El Gobierno israelí quiere ver a la zona autónoma palestina de Gaza como un éxito para el pueblo palestino, y no como un fracaso económico", declaró Peres en una rueda de prensa que siguió a la reunión con Arafat.

Peres dijo también que el redespiegue del Ejército israelí en Cisjordania ocupada y las elecciones palestinas serán tratadas en la reunión que celebrarán el primer ministro, Isaac Rabin, y Arafat la próxima semana. Esos dos asuntos constituyen la segunda fase de la Declaración de Principios para negociar la paz, entre Israel y los palestinos.

El futuro comisario europeo, a favor del recorte de la producción del vino español

Bruselas (Efe).— El futuro comisario europeo de Agricultura, el austriaco Franz Fischler, se mostró partidario ayer de mantener la propuesta de reforma del mercado comunitario del vino que puede suponer el arranque de hasta 320.000 hectáreas de viñas en España.

Fischler compareció ayer ante los diputados de la Comisión de Agricultura del Parlamento Europeo para presentar su programa de trabajo como responsable del sector en los próximos cinco años, siempre que la Asamblea de la UE apruebe el nuevo Ejecutivo comunitario la semana próxima.

En respuesta a preguntas de varios diputados, Fischler reconoció que no ve "la tensión necesaria" entre los ministros de Agricultura de los quince países de la Unión Europea (UE) para que se pueda comenzar a negociar los términos de la reforma de la organización del mercado vitivinícola.

Sin embargo, advirtió que si se espera más tiempo para acordar las nuevas normas "los problemas del sector pueden aumentar y se provocaría un cataclismo en el mercado que no interesa a nadie".

Por esta razón, se pronunció a favor de una reforma encaminada a reducir el superávit de producción de vino en la UE, de más de 40 millones de hectolitros, para ajustar la oferta al consumo, que está en claro descenso.

En su opinión, la reforma debe basarse en una reducción de la producción a través de medidas como el arranque de cepas y la reconversión de producciones para aumentar la calidad y mejorar la comercialización.

El cada vez más inevitable arranque de viñas sería financiado al cien por cien por el presupuesto comunitario, apuntó Fischler, mientras que el resto de las medidas opcionales para reducir la producción se realizaría con la colaboración financiera de los presupuestos nacionales.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

DOMICILIACION BANCARIA.

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

SUSCRIPCION MENSUAL 2.975 ptas.

Forma de pago: Banco Giro Postal Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente N.º _____
Libreta de ahorro (firma)

Atentamente,

La OTAN pide a Rusia que cese los ataques contra la población de Chechenia

Chernomyrdin acepta negociar una tregua con los chechenos para retirar los cadáveres

El primer ministro de Rusia, Víktor Chernomyrdin, aceptó ayer buscar una tregua con los chechenos para retirar los cadáveres y auxiliar a los soldados rusos heridos que se encuentran en el palacio presidencial de la capital de Chechenia, Grozni, que parece a punto de caer.

Moscú (Efe).— Chernomyrdin tomó esa decisión tras dialogar con el responsable de Derechos Humanos del Legislativo, el diputado Serguei Kovaliov, que se encuentra en Nazran, capital de Ingushetia, a ochenta kilómetros de Grozni, informó a la agencia Postfactum el diputado Serguei Yushenkov, presidente del Comité de Defensa del Parlamento.

Kovaliov, que ha abogado ante el Kremlin por una solución política en Chechenia y un armisticio, mantuvo comunicaciones telefónicas con Chernomyrdin y el viceprimer ministro ruso, Anatoly Chubais, en las que les propuso acordar una tregua con los chechenos, que el primer ministro aceptó.

Sin embargo, la buena disposición del jefe del Gobierno para negociar esta tregua, a la que se ha negado el Kremlin desde hace días, puede convertirse en un gesto inútil, si las tropas rusas logran doblegar la resistencia que todavía hay en Grozni.

Claes

Mientras, el secretario general de la OTAN, Willy Claes, pidió ayer a Rusia que cese los ataques contra la población checheno y consiga un arreglo pacífico del conflicto en dicha región.

En un discurso ante la asociación de "Grandes Conferencias Católicas" en Bruselas, Claes dijo que tenía la esperanza de que las autoridades rusas decidieran poner fin a los



Dos soldados chechenos trasladan a un compañero herido en las proximidades del palacio presidencial.

ataques sobre la población civil chechena. En su opinión, sólo una solución pacífica a este conflicto podrá permitir a Moscú continuar el proceso de reformas políticas y económicas esenciales para su futuro.

El secretario general de la OTAN manifestó que habría

que contar con Rusia para establecer "una nueva arquitectura en Europa", y que los países de la Alianza estaban dispuestos a cooperar y dialogar con Moscú "siempre que nuestros amigos rusos respeten neta y claramente los derechos humanos".

Mientras, los representantes de los países de la UE en la Organización de Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE) elaboraron ayer en Viena el borrador de un comunicado conjunto, del que no se dió detalles, sobre la crisis en Chechenia.

Caza de brujas en el Kremlin

En el Kremlin se ha desatado una caza de brujas en busca de los responsables de que el régimen de Yojar Dudayev posea tantas armas como para tener en jaque a las Fuerzas Armadas de Rusia en Chechenia, pero puede ocurrir aquello de "ir por lana y salir trasquilado".

El mariscal Evgueny Shaposhnikov, ex jefe de las Fuerzas Armadas de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) y ex ministro de Defensa de la URSS, al que el viceprimer ministro Serguey Shajrai involucró en la entrega de armas a Dudayev, ha replicado que el responsable de que el líder chechén posea tantas armas es el actual titular de Defensa, Pavel Grachov.

Las intrigas de los pasillos del Kremlin apuntan, con esta búsqueda de culpables, a desacreditar, entre otros, a los liberales refor-

mistas que han quitado su apoyo al presidente Borís Yeltsin por la guerra en el Cáucaso y hasta se disponen a pedir cambios constitucionales que le mermen los poderes.

El primero en tirar la piedra, hace dos días, fue Shajrai, que dijo que las raíces del asunto había que buscarlas en 1992, cuando las tropas rusas abandonaron esa república norcaucásica que un año antes se había declarado independiente de Moscú.

El reformista Gaidar

El presidente de la Duma (Cámara baja del Parlamento), Ivan Ribkin, no sólo culpó ayer a los gobiernos comunistas del último año de la URSS, sino al del reformista Yegor Gaidar, por no haber "impuesto" la ley a Dudayev, como hace ahora el del primer ministro, Víktor Chernomyrdin.

Un grupo armado argelino ataca la residencia de la Orden de los Padres Blancos en la localidad de Gardhaia

Argel (Efe).—La residencia de la Orden Misionera de los Padres Blancos de la localidad de Gardhaia, a unos 400 kms al sur de Argel, fue objeto de un ataque por un grupo armado, informaron ayer fuentes locales.

Según las fuentes, un número indeterminado de personas disparó el domingo, contra esa residencia, sin que afortunadamente se reportaran daños humanos o materiales.

No obstante, la información no fue confirmada por fuentes oficiales.

Mientras, las conversaciones entre los partidos políticos, la

Liga de Derechos del Hombre y el integrista Frente Islámico de Salvación (FIS) de Argelia prosiguieron ayer en Roma por segundo día, con vistas a definir una "plataforma común" que pueda presentarse al Gobierno de Argel. El diálogo se celebra bajo el auspicio de la Comunidad de Sant'Egidio —entidad católica con fines benéficos, presente en varios países africanos—, al igual que la primera ronda, en noviembre pasado.

En una gran villa romana, cuya ubicación se mantiene en secreto, se desarrollan tanto las sesiones plenarias como las reu-

niones bilaterales, indicó ayer el organizador de las reuniones, Andrea Riccardi, uno de los fundadores de la Comunidad.

"Injerencia"

Durante una rueda de prensa convocada para informar sobre la reanudación de las conversaciones, Riccardi rechazó las acusaciones de "injerencia en los asuntos internos argelinos" lanzadas en Argel por algunos sectores políticos. "La comunidad internacional —dijo Riccardi— se ha demostrado hasta ahora no sólo indiferente, sino también incapaz de entablar un diálogo

tendente a frenar una situación explosiva, que cosecha un promedio de mil muertos por semana". El presidente de la Liga Argelina de Derechos del Hombre, Abdenur Alí Yahia, señaló que las conversaciones se llevan a cabo en Roma porque es, por ahora, una capital que ofrece "las condiciones para un verdadero diálogo", en el que "no se excluye a ninguno de los protagonistas de la crisis argelina".

Los resultados de estas conversaciones serán transmitidos al pueblo argelino, "que deberá decidir sobre nuestra propuesta", agregó.

Fracasó el intento de acercamiento entre Scalfaro y Berlusconi

Roma (Efe).— La entrevista entre el presidente italiano Oscar Luigi Scalfaro y el primer ministro dimisionario Silvio Berlusconi fracasó ayer en su intento de buscar una solución a la crisis de Gobierno, según las primeras informaciones.

"No hay novedades", dijo el portavoz de Berlusconi, Jas Gawronski, tras la entrevista celebrada en el palacio del Quirinal, sede de la Presidencia de la República, y que duró dos horas y 15 minutos.

El portavoz añadió que Berlusconi reiteró a Scalfaro las posiciones del "Polo de la Libertad", nombre de la coalición del primer ministro dimisionario.

Los aliados del "Polo" —el movimiento berlusconiano Forza Italia, la neofascista Alianza Nacional y el Centro Cristiano Democrático— sólo ven como única alternativa a su coalición la convocatoria de elecciones anticipadas, una propuesta que Scalfaro rechaza.

Berlusconi informará a los socios que siguen apoyándole acerca del contenido de la entrevista con Scalfaro, una reunión que Gawronski calificó de "muy importante". Los comentaristas habían señalado previamente que Scalfaro y Berlusconi tratarían de limar diferencias en la entrevista, en víspera de la segunda ronda de consultas para formar gobierno que hoy martes empezara el jefe del Estado.

Este comienzo había sido aplazado la pasada semana debido a una afección gripal de Scalfaro. La segunda ronda de consultas finalizará a las 18:30 GMT de mañana, miércoles.

Di Pietro

Mientras, el fiscal Antonio Di Pietro, el magistrado más famoso de Italia, confirmó ayer que se lanza a la arena de la enseñanza, ajeno a las informaciones periodísticas que afirman que se está organizando un movimiento de apoyo a su entrada en la política.

Di Pietro, que abandonó la magistratura a primeros de diciembre pasado a causa de los ataques del Gobierno de Silvio Berlusconi, actualmente dimisionario, tomó ayer contacto con sus nuevos colegas del instituto universitario privado Carlo Cattaneo de Castellanza, en la provincia de Milán, donde el próximo día 24 dará su primera lección.

El ex fiscal, que oficialmente sigue de vacaciones, se reunió con profesores y directores del instituto y eludió todo contacto con la prensa. "El de hoy ha sido sólo un contacto operativo con el cuerpo docente", dijo un portavoz de la universidad que preside el empresario Antonio Bulgheroni y en la que estudian 1.600 matriculados. Bulgheroni, consejero delegado del grupo Lindt, fue el que convocó al ex fiscal para que impartiera clases sobre "Empresa e Instituciones" en el curso de Economía Empresarial.

FUTBOL



Muchos goles en la jornada.

JUAN MARTIN



Coca, perdió en su feudo.

JUAN MARTIN

La lucha en la regional ordinaria se está reduciendo cada vez más en el número de los equipos de cabeza. Unami, Ayllonesa y Cantalejo, parecen ser los únicos que mantienen la regularidad. Los que marchan por detrás, sin que las diferencias puedan entenderse como definitivas, no parecen tan fuertes.

JOSE M^o MARTIN

Tras los marcadores habidos en la jornada décimo tercera de la liga provincial, primera de 1995, los marcadores habidos han dejado algunas cosas más claras. La victoria de Unami en el campo de "Los Pinos" de San Rafael, difícil terreno de juego para puntuar, le mantiene en cabeza con una mínima ventaja sobre la G. Ayllonesa que, como ya hemos comenta-

do en jornadas anteriores, está realizando una de las campañas más destacadas de los últimos años, como lo demuestra el hecho de llevar nueve positivos en su haber. La victoria del domingo en Coca ha sido uno de los marcadores más positivos de lo que se lleva de liga, ya que con ello frena la escalada de un equipo que se había convertido en un rival importante para los de cabeza.

La liga provincial no cambió de líder con el nuevo año

Los tres primeros, Unami, G. Ayllonesa y Cantalejo, puntuaron en sus encuentros

Por el contrario, el empate habido en Cantimpalos, si bien en principio puede favorecer al Villacastín, que tiene un encuentro menos, puede no ser bueno para ninguno de los dos equipos.

Dado que el partido de Valseca no se disputó, este conjunto, posicionado en el séptimo lugar de la tabla, cuenta con dos partidos menos, por lo que no está descartado de la estela de los que ocupan las primeras posiciones.

Uno de los resultados destacados fue el de Carbonero. Sepúlveda, irregular en su trayectoria, sube un puesto y se quita así los negativos que tenía, que pasan a engrosar la cifra del debe en el conjunto derrotado.

Empate, amplio en cuanto a goles, entre Muñopedro y Abades. Da la impresión de que aquél, que comenzó la campaña

de forma muy regular, va perdiendo posibilidades y ahora tiene ya cinco negativos.

La goleada de la jornada tuvo lugar en el campo de "Los Llanos", en El Espinar. El titular, máximo goleador de la liga y el segundo que más goles ha recibido, marcó siete tantos al Virgen del Castillo, lo que viene a demostrar que esta no es la temporada del conjunto de Bernardos. Hacía tiempo que no se le veía ocupar posiciones tan retrasadas.

El Cantalejo mantiene su línea de ascenso y en "El Hoyal" no deja que haya sorpresas. Con seis positivos se encuentra en

tercera posición, ha superado ya los cuarenta goles y está a la espera de cualquier fallo de los dos primeros.

Con los datos ya reflejados consideramos interesante dar a conocer los encuentros que se disputarán en la jornada del próximo domingo:

Unami-Cantalejo, sábado, 4 tarde "Nueva Segovia"
Sepúlveda-Cantimpalos
Virgen Castillo-Coca
Valseca-Abades
Mozoncillo-Muñopedro
G. Ayllonesa-San Rafael
Villacastín-El Espinar
Nava Molduras-Carbonero

Resultados y clasificaciones

Regional preferente

Las Navas 2; Becerril 2.
Cuéllar 1; Guardo 0.
Visontium; Herrera. Aplaza-

do

S.Esteban 3; **Arlequín 0**.
Briviesca 2; **La Granja 2**.
Palencia 8; Cerezo 0.
Avila 2; Valeránica 0.
Aguilar 0; Bungalés 3.
Villarcayo 2; Norma 1.

Clasificación

1. Bungalés 31
2. Herrera 22
3. Las Navas 20
4. Norma 20
5. Aguilar 19
6. Becerril 19
7. La Granja 18
8. S. Esteban 18
9. Cuéllar 15
10. Valeránica 14
11. Villarcayo 14
12. Palencia 14
13. Visontium 14
14. Guardo 13

15. Avila 13
16. Villamuriel 10
17. Briviesca 6
18. Cerezo 6
19. Arlequín 0

Provincial ordinaria

Muñopedro 4; Abades 4.
Cantalejo 4; Mozoncillo 1.
S. Rafael 1; Unami 4.
Coca 0; Ayllonesa 1.
El Espinar 7; V. Castillo 1.
Cantimpalos 0; Villacastín 0.

Carbonero 1; Sepúlveda 3.
Valseca- N. Molduras. Aplazado

Clasificación

1. Unami 22; 2. Ayllonesa 21;
3. Cantalejo 20; 4. Cantimpalos 18; 5. Villacastín 17; 6. Coca 16;
7. Valseca 15; 8. Sepúlveda 12;
9. S. Rafael 11; 10. El Espinar 10; 11. Muñopedro 9; 12. Carbonero 9; 13. Abades 8; 14. N. Molduras 6; 15. V. Castillo 5;
16. Mozoncillo 5

Baloncesto femenino

División de honor
U.Oviedo 58; Tenerife 80.
V. Halcón 66; Universitari 55.
Vigo 60; Godella 73.
Cajalón 69; Canoe 72.
Navarra 70; Nastic 52.
Segobásket 62; Aucalsa 93.

Clasificación

1. Godella 28; 2. Navarra 24;
3. Canoe 24; 4. Tenerife 24; 5. Sandra 23; 6. Vigo 22; 7. Nastic 22; 8. Aucalsa 21; 9. V.Halcón 19; 10. Universitari 19; 11. Cajalón 16; 12. U.Oviedo 14; **13. Segobásket 14**

Primera división "B"

UNAMI 68; C. Cortizo 45.
Villagarcía 62; Gasteiz 46.
D. Gernika 45; Fontoira 63.
Burgos 61; E. Santos 65.
Cluny 76; V. Costeira 63.
C.B. Alfa 59; Tabirako 41.
Clasificación
1. Fontoira 21; 2. Villagarcía

21; 3. Kaixo 20; 4. Gasteiz 19; 5. Tabirako 19; 6. C.B. Alfa 18; **7. UNAMI 18**; 8. E. Santos 16; 9. Burgos 16; 10. Cluny 15; 11. V. Costeira 14; 12. D. Gernika 13; 13. Araba 12; 14. C. Cortizo 12.

Fútbol sala- División de honor Grupo impar

Egasa Coruña 1-Caja Segovia 5
Barcelona 2-Playas Castellón 4
Mejorada 7-Jerez 2
Sol Fuerza El Adelanto 4-Arinsal 2

Clasificación

1º Caja Castilla 20
2º Astorga 15
3º Mejorada 15
4º Playas Castellón 13
5º Barcelona 13
6º Sol Fuerza Adelanto 12
7º Jerez 11
8º Caja Segovia 11

9º Arinsal 8
10º Egasa Coruña 2

1ª división "B"-Grupo 4º

Resultados
Tres Cantos 4-C.D. Segovia 4
Boadilla 6-Isavic 3
Meycon 8-Ventas 3
C. Internacional 5-Independiente 11
Coslada 8-San Blas 4
Rayo Pozo 8-Torrejón 6
Delfín 8-Bustarviejo 3
Astrosiris 5-Paracuellos 8
Sotillo 4-La Toledana 2

Clasificación

1º C.D. Segovia 20; 2º Paracuellos 19; 3º Meycon 19; 4º Coslada 15; 5º Boadilla 15; 6º Tres Cantos 14; 7º Torrejón 13; 8º Independiente 13; 9º Sotillo 13; 10º Isavic 12; 11º Delfín 12; 12º Rayo Pozo 11; 13º Bustarviejo 10; 14º C. Internacional 9; 15º la Toledana 8; 16º Astrosiris 6; 17º Ventas 3; 18º San Blas 2.

MOUNTAIN BIKE



Los tres primeros en la última vuelta.

JUAN MARTIN

Sobre un circuito selectivo y con dificultades

Centenar y medio de corredores participaron en el IV trofeo "Cita con Segovia"

Venció el madrileño Antonio Vargas y fue segundo en junior el segoviano Alejandro Gómez

Como viene siendo habitual, la cuarta edición del trofeo "Cita Con Segovia" que organiza el club 53x13, contó con una amplísima participación. Corredores de distintos clubes madrileños se desplazaron a Segovia, participando en una prueba que ya está ganando puestos dentro de las que se celebran en España.

JOSE M^o MARTIN

El circuito diseñado por los organizadores en la zona de La Lastrilla y Zamarramala, resultó, a la vez que interesante para los espectadores, de una gran dificultad para los participante en el IV trofeo de mountain bike "Cita con Segovia", que organiza cada año el club ciclista 53 x 13.

La lluvia caída en jornadas anteriores puso mayores dificultades en el caminar de los 149 corredores que tomaron parte en la prueba. El barro se pegaba a las ruedas y hubo tramos donde de descendieron de su bicicleta para cruzar a pie. El circuito, de un total de cuatro kilómetros, hasta totalizar dieciséis, discurrió por zonas de La Lastrilla, Zamarramala, bajada hasta el paraje Caño del Obispo y Cerro de la Fuente, ya en el casco urbano de La Lastrilla, cuyo Ayuntamiento colabora con la organización.

La prueba, en los kilómetros finales, contó con dos grandes protagonistas, el madrileño Antonio Vargas y el abulense Arroyo, que serían finalmente quienes se disputarían el triunfo final. Entre los grandes animadores, pese a no ser esta su especialidad, estuvo Joaquín



El barro fue un duro rival.

JUAN MARTIN

Migueláñez, quien a la hora de mostrar su fuerza superaba a todos en las subidas, perdiendo sus posibilidades en las bajadas, tramos donde los especialistas mostraban su habilidad.

Sin duda fue esta edición una de las más duras en cuanto a recorrido. Tanto fue así que Jaime Salvador, vencedor de la pasada edición con suma facilidad, sólo pudo ocupar la tercera plaza de la carrera, en la que se dieron cita excelentes especialistas. El hecho de que en la zona de Madrid no se organizara ninguna prueba,

hizo que desde la capital de España se desplazara la mayor parte de los competidores, siendo los grandes animadores de la carrera, en la que tomaron parte veinte segovianos. Número muy amplio y en algunos casos con clasificaciones muy superiores a lo que se podía esperar, como es por ejemplo el junior Alejandro Gómez, que terminó en segunda posición.

Las dificultades, ya descritas, del terreno, hicieron que tres participantes hubieran de ser trasladados por los servi-

cios de Cruz Roja al Hospital General, donde fueron asistidos de fuertes golpes, que en ningún caso, según informa la organización, necesitaron de hospitalización.

El club segoviano organizador de la prueba estuvo siempre atento a cualquier incidencia, demostrando profesionalidad en su cometido. En esta edición contó con la subvención del Ayuntamiento de La Lastrilla, Diputación Provincial, Junta de Castilla y León y Patronato Deportivo Municipal, además de otras empresas colaboradoras.

Clasificaciones

- Categoría senior
1º Antonio Vargas, Castella (Madrid)
2º José Ramón Arroyo, CAI-Zaragoza (Avila)
3º Jaime Salvador, Otero (Madrid)
4º Joaquín Migueláñez Arribas, Segovia
- Junior
1º Enrique García, SUNN (Madrid)
2º Alejandro Gómez, 53 x 13, Segovia
3º Eusebio Martínez, Madrid
- Veteranos
1º Agustín Morales, Madrid
2º Angel de la Fuente, Madrid
- 3º Eutiquio Millán, Madrid
- Mujeres
1ª Eva García, Coronas (Madrid)
2ª Ana Barbé Viesco, Madrid
3ª Natalia Pober Ortiz, Madrid
- Promoción
1º Ismael Garzón, Madrid
2º César Gontei, Madrid
3º Daniel Hernández, Madrid

CICLISMO

El equipo Santa Clara va a dar una oportunidad a Joaquín Migueláñez

JOSE M^o MARTIN

Una pequeña puerta, aunque sea mínima y condicionada, se abre para el corredor segoviano Joaquín Migueláñez Arribas. Si bien la noticia no la hemos podido confirmar, se da como seguro que el equipo Santa Clara, formado en la temporada 92/93, le ha incluido en su equipo de aficionados para, tras unos meses en esta categoría, contar con la promesa de pasar al campo profesional.

No es lo que Migueláñez buscaba una vez que dijo adiós al campo aficionado tras su brillante etapa de Cro-pusa, pero es la única salida, al menos por ahora, para llegar al campo profesional y poder confirmar en el sus grandes condiciones. "Otra cosa será, nos comentaba el corredor hace muy pocas fechas, que luego, una vez en ese campo, no consiga superar las cotas que impone el profesionalismo, pero cuando menos quiero intentarlo".

Kelme, equipo del que se esperaba una respuesta tras haber disputado algunas pruebas en sus filas, no ha mostrado interés por el segoviano. Quizás porque hay mucho corredor en paro y además intenta llevar a sus filas al francés, ex Banesto, Francois Bernard.

De cualquier forma Joaquín va a tener una pequeña puerta abierta de cara a su futuro dentro del ciclismo, y seguros pueden estar todos los aficionados de que aprovechará cada uno de los kilómetros que recorra. Va a demostrar a los técnicos del Santa Clara que no se equivocaron en su llamada.



JUAN MARTIN

Joaquín, va a tener una oportunidad

Florentino Pérez presentó 12.420 firmas ante la junta electoral

Madrid (Efe).— Florentino Pérez presentó ayer 12.240 firmas ante la junta electoral del Real Madrid, lo que le convierte en candidato oficial a la presidencia de la entidad madridista.

Pérez presentó a las 18.30 horas en las oficinas del estadio Santiago Bernabéu, las 12.240 firmas que, según fuentes de su candidatura, constituyen un récord en la historia de las elecciones del club.

Pérez llegó al estadio Santiago Bernabéu acompañado de tres de los vicepresidentes de su candidatura, Pedro Antonio Martín Marín, Luis Martínez Laforgue y Juan Abelló, presentó las firmas en 25 cajas y depositó, también, el aval de 1.244 millones de pesetas obligatorio para acceder a la presidencia.

Lesión de Luis Enrique

Por su parte, el gijonés Luis Enrique Martínez, que en el transcurso del entrenamiento efectuado ayer por su equipo se produjo un esguince en el tobillo izquierdo, será duda para el próximo enfrentamiento liguero de su equipo, en el estadio coruñés de Riazor, ante el Deportivo.

Tras practicarle un estudio radiológico, el doctor José Martínez "Pirri" le diagnosticó el citado esguince. "Parece ser que los ligamentos están bien, lo que pasa es que ha sufrido un esguince bastante fuerte, con lo cual no tengo más remedio que decir que será dudoso para el partido del sábado", manifestó el médico del Real Madrid. "Hasta el sábado quedan cinco días. Veremos cómo evoluciona".

FUTBOL

Según manifestó ayer el presidente del club brasileño

El Flamengo ya ha cumplido las condiciones del traspaso de Romario

Kleber Leite, presidente del Flamengo, confirmó ayer a Efe que su club ya ha cumplido los acuerdos económicos impuestos para el traspaso del brasileño Romario da Souza, y que ayer se reunió con el vicepresidente del Fútbol Club Barcelona, Joan Gaspart, para concretar la firma definitiva.

Barcelona (Efe).— Kleber, que estuvo reunido con el delantero azulgrana y con el representante de jugadores, Josep María Minguella, aseguró que pronto concluirán las negociaciones, porque se ha conseguido el dinero solicitado "y, por tanto, Romario volverá a su país en un plazo máximo de 48 horas".

En un principio, el dirigente carioca ofreció unos cuatro millones de dólares —algo más de 500 millones de pesetas— para fichar a Romario, mientras que el Barcelona había incluido una cláusula en el contrato del jugador por la cual se cifraba su libertad en unos ocho millones de dólares (más de mil millones de pesetas).

Al parecer, la última oferta del Flamengo ha superado los siete millones de dólares —algo menos de 950 millones de pesetas—, después de que Leite agilizará una serie de contratos con empresarios de su país.

Kleber Leite descartó que en el pago vayan a incluirse la disputa de partidos amistosos y consideró que "el Barcelona



El brasileño Romario, durante el entrenamiento de ayer.

tiene en su junta directiva a hombres de palabra, que, como nosotros, cumplirán lo pactado".

El presidente carioca reconoció que el Flamengo ha desplazado hasta Barcelona a un agente financiero para que se encargue de las relaciones bancarias, y solicitó a los aficionados barcelonistas comprensión, porque "se trata de un problema humano y sentimental de alguien que, tras ocho años fuera de su país, desea volver".

Romario negociaba con el Barcelona unas mejoras económicas en su contrato, según desveló ayer Carles Rexach,

segundo entrenador del conjunto barcelonista.

El técnico explicó que se habló de esa posibilidad poco antes del comienzo de las vacaciones de Navidad. "La sorpresa nos la llevamos cuando tras volver de Brasil dijo que existía la posibilidad de marcharse del club", comentó.

Rexach indicó que mantuvo una conversación con el brasileño, que poco después se reunió con Cruyff, para arreglar algunos matices de su contrato relativos a la complejidad del compromiso firmado por Romario cuando fichó.

HÍPICA

Éxitos, fracasos y felicitaciones

ENRIQUE GARLA

Con referencia al primer grupo, y como ampliación a las estadísticas que hemos ido ofreciendo a nuestros lectores y aficionados a las carreras de caballos, recordemos hoy, cerrando este capítulo de destacados, a los que también merecieron la calificación del sobresaliente por los éxitos alcanzados en 1994: Miguel Alonso, el mejor preparador; aprendiz, José Manuel Borrego; gentelman, Luis Alberto Urbano; amazona, María Parladé; criador, Cuadra Pereira SAT; caballo, "Partipral" y semental, "Luth Dáncer".

De fracasos, y por nosotros esperado desde el mismo momento en que se daba a conocer, insistir en el que ofreció la nueva Quiniela Hípica, y que junto a la nota desagradable de los casos de "doping", son las dos noticias que nunca hubiéramos querido comentar.

Y de felicitaciones, una primera y afectuosa para don Ignacio Villar, recientemente elegido, por asamblea extraordinaria de socios, presidente de la Sociedad Hipódromo de San Sebastián. Y otra segunda para el jockey Florentino González, recientemente fichado por la cuadra Cascorro, terminando así con una etapa en que no dispuso de contrato fijo para montar productos de las cuadras más importantes.

EN BREVE

BOXEO: El Consejo Mundial de Boxeo (CMB) declaró ayer "día de luto mundial en el organismo", por la muerte del peleador argentino Carlos Monzón —ocurrida el domingo pasado en accidente de tráfico—, a quien calificó de "inolvidable campeón" medio del mundo.

FUTBOL: Los nueve acertantes del Pleno al 15 cobrarán 28.951.857 pesetas, mientras que los 16 boletos premiados con 14 resultados recibirán 13.249.155 pesetas al ciento por ciento del escrutinio de la quiniela futbolística correspondiente a la decimo-séptima jornada. Los 536 de 13 recibirán 263.665 pesetas, en tanto que los 7.729 de 12 percibirán 18.285. Los 63.897 de 11 se conformarán con 2.212 pesetas.

Pedrag Mijatovic delantero del Valencia CF sufrió un esguince del ligamento interno de la rodilla derecha, que le mantendrá de baja durante dos o tres semanas, informaron fuentes del club valenciano.

ESQUI ALPINO: El presidente de la sociedad Sierra Nevada 95, Juan José López Martos, dijo ayer que la producción de nieve artificial no garantiza la disputa de los campeonatos del mundo de esquí alpino, cuyo inicio está previsto para el 29 de enero, sino que "hacia falta que nevara".

RALLY GRANADA-DAKAR

Triunfo del español Oscar Gallardo en motos

Chinguetti (Mauritania) (Efe).— El español Oscar Gallardo, vencedor de la octava etapa del Rally Granada-Dakar, disputada entre Zouerat y Chinguetti, Granada-Dakar, aseguró ayer que "si ahora comienza el verdadero rally, como todo el mundo dice, he comenzado de la mejor manera".

Gallardo, que se encuentra ya quinto en la clasificación general de motos que lidera su compañero de equipo y también español Jordi Arcarons, señaló: "Ayudaré a Jordi en lo que pueda".

"En Marruecos Kinigadner impuso un ritmo muy fuerte, y yo preferí no correr tanto, pero ahora es cuando jugaré todas mis cartas, ya que las etapas de arena, de dunas, es donde me encuentro a gusto", indicó.

Por su parte, Arcarons, que acabó en cuarto lugar, explicó que no le importó llegar un poco más retrasado que sus rivales ya

que hoy saldrá detrás de ellos.

El líder de la categoría de motos valoró la etapa de "muy dura, donde ha habido que luchar contra el viento y la tierra", y reconoció que nunca perdió el control de sus rivales.

La etapa corrida ayer fue muy difícil a causa del viento y las tormentas de arena, por lo que la navegación fue muy importante.

Tanto Jordi Arcarons, como sus más directos rivales, Orioli, y Peterhansen, así como el propio Gallardo, se quedaron clavados varias veces en la arena.

La etapa de hoy llevará a los corredores desde Chinguetti hasta Tidjika, en un recorrido donde el equipo de reconocimiento ha rechazado la pista en favor del conocido "Camino de los Escolares". No habrá libros de ruta, ni mapas, tan solo los puntos GPS (Global Position System), de orientación vía satélite.

BALONCESTO

Croacia y Rusia, rivales de España en el Europeo '95

Atenas (Efe).— España quedó encuadrada ayer dentro del Grupo B del próximo Campeonato de Europa, que se disputará en Atenas del 21 de junio al 2 de julio, junto a la actual subcampeona, Rusia, y la cuarta clasificada del anterior Europeo, Croacia.

El sorteo de los grupos, efectuado ayer por la Federación Internacional (FIBA) en un hotel ateniense, completó el bloque español con Francia, Finlandia, Eslovenia y el segundo clasificado del grupo de repesca, que se disputará del 31 de mayo al 4 de junio en una sede todavía por determinar.

Suecia, Grecia, Italia, Alemania, Lituania, Israel y el campeón del grupo de clasificación que falta por disputarse, casi con seguridad Yugoslavia, formarán el Grupo A.

La selección española debutará el 21 de junio contra el segundo clasificado de la repesca y, en

días sucesivos, se enfrentará a Finlandia, Francia, Croacia, Eslovenia y Rusia dentro de la primera fase.

Además, la FIBA sorteó los grupos del Campeonato del Mundo Junior, con sedes en las ciudades griega de Salónica, Patras, Larisa, Lamia y Atenas, que se disputará entre el 12 y el 22 de julio, y emparejó al equipo español en el Grupo D junto a Angola, Puerto Rico y Grecia. La selección española debutará frente a los angoleños y se enfrentará a los anfitriones en la última jornada de la primera fase.

El Grupo A quedó compuesto por Venezuela, Lituania, Croacia y el segundo clasificado del campeonato asiático; el B por Nigeria, Argentina, Francia y el primero de Asia; y el C por Australia, Estados Unidos, Italia y la tercera selección en el campeonato continental asiático.

AMBITO
GESTION INMOBILIARIA
44 30 33
Plaza Mayor, 13

LOCALES ALQUILER

CALLE REAL: Alquila local acondicionado 60 m². OCASION

ZONA SANTA EULALIA: Alquila local de 60 m². Ideal para almacén o similar. Sólo: 35.000. LA-160.

ZONA SANTA EULALIA: Alquila local 45 m². 40.000. LA-183.

JUNTO CONDE SEPULVEDA: Alquila local 70 m². Para almacén. Sólo: 30.000. LA-144.

EZEQUIEL GONZALEZ: Alquila locales de distintas superficies y precios. INFORMESE.

SAN FRANCISCO: Alquila local de 20 m². Acondicionado. Sólo: 60.000. LA-181.

JUNTO SANTO TOMAS: Alquila local de 36 m² con sótano de 40 m². Acondicionado. LA-174.

GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ: Alquila local de 110 m². Con sótano. Excelente situación. UNICO. LA-179.

ALFEREZ PROVISIONAL: Alquila local de 125 m² más almacén de 60 m². Acondicionado. LA-162.

ALFEREZ PROVISIONAL: Alquila local de 105 m². En obra. LA-177.

JUNTO AVENIDA JOSE ANTONIO: Alquila local de 80 m². Con baño. Ideal para taller o similar. LA-151.

PROVINCIA DE SEGOVIA: Pueblo turístico. Por traslado traspasa o vende restaurante funcionando. Baja renta. Información personal.

LOCALES VENTA

SAN ESTEBAN: Vende local 100 m². Ideal para bar o similar. Consulten precio. LV-149.

JUNTO PLAZA MAYOR: Vende local 70 m². Rehabilitado. Sólo: 10.000.000. LV-152.

JUNTO PLAZA DE LA MERCED: Vende local de 100 m². En obra. Sólo 13.000.000. LV-155.

SANTO TOMAS: Vende trastero. Sólo 800.000. LA-172.

JUNTO CONDE SEPULVEDA: Vende local de 160 m². Ideal para almacén. 12.000.000. LV-150.

LA ALBUERA: Vende local en obra de 63 m². 6.750.000. LV-151.

SAN LORENZO: Vende local de 125 m². Diáfano. 9.000.000. LV-107.

JUNTO AVDA. JOSE ANTONIO: Vende local de 80 m². Acondicionado. LV-159.

SAN CRISTOBAL: Vende local de 80 m². Nuevo a estrenar. LV-157.

¡ANTES DE DECIDIRSE!
Consulte: "EL MERCADO INMOBILIARIO DE AMBITO"
Encontrará más de 400 ofertas de: pisos, apartamentos, chalets, fincas...
¡Pídanos nuestra guía!
Plaza Mayor, 13. Telf. 44 30 33

ugarte
agencia inmobiliaria
MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

UGARTE: Alquila nave, 240 m². La Lastrilla. Con posibilidad de vivienda. Buen precio.

UGARTE: Alquila local. C/ Santa Catalina (San Lorenzo), 175 m². Muy barato.

UGARTE: Alquila local. C/ Enrique IV. Acondicionado. 50.000 pts/mes.

ugarte
PROMOCION 32 VIVIENDAS SAN LORENZO CONSTRUCCION MUY AVANZADA AMPLIO JARDIN
FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS VISITENOS SIN COMPROMISO

UGARTE: Alquila excelente local comercial, 120 m² en dos plantas. C/ Gobernador Fdez. Jiménez esquina C/ Coches.

UGARTE: Alquila local 150 m². San Cristóbal, calle principal. Para cualquier actividad. Sólo 50.000.

UGARTE: Alquila local acondicionado, 130 m². Ctra. Villacastín. Amplio escaparate en esquina.

UGARTE: Vende local 120 m² C/ Las Nieves (junto colegio). Sólo 12.000.000. Negociable.

UGARTE: Vende local 90 m². Junto próxima piscina cubierta. Interesante hostelería.

ugarte
"3 ULTIMOS" chalets adosados en El Sotillo (vendidos 25) Precio cerrado Cantidades a cuenta avaladas Construcción avanzada
Infórmese cuanto antes

UGARTE: Vende locales Vía Roma (San Lorenzo). Diferentes superficies. Zona comercial. Buen precio.

UGARTE: Vende local C/ Campo (La Albuera), 160 m². Buen precio. Divisible.

UGARTE: Vende local C/ Cuesta de San Bartolomé, 77 m². Para garaje. Precio interesante.

UGARTE: Vende locales comerciales. C/ San Francisco. Diferentes superficies. Edificio en construcción.

ugarte
agencia inmobiliaria
MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
ALQUILER Y VENTA

ALQUILER

AVAL ALQUILA: José Zorrilla, 80 m², dos dormitorios, amplio salón, baño completo, cocina. Garaje y trastero. Amueblado, exterior. Magníficas calidades. A estrenar.

AVAL ALQUILA: Cantalejo. Atico de 90 m². Dos dormitorios con armarios empotrados, 1 baño completo, salón, cocina con vitrocerámica. Amueblado. Ascensor.

AVAL ALQUILA: Piso céntrico, dos dormitorios, exterior. Recien rehabilitado. Tarima. Buen precio. Sin gastos de comunidad.

AVAL ALQUILA: Calle Los Coches, tres dormitorios con armarios empotrados, dos baños, salón, cocina amueblada a estrenar. Recien pintado. Parquet acuchillado y barnizado. Garaje.

AVAL ALQUILA: Atico 4 dormitorios, Santo Tomás, 2 baños, cocina amueblada. Armarios empotrados, garaje. Trastero. Calefacción central.

AVAL ALQUILA: Dúplex, 4 dormitorios, 2 baños, garaje. Trastero. Zona Vía Roma. Sin muebles.

AVAL ALQUILA: Gobernador Fernández Jiménez. 5 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina amueblada. Parquet. 2 terrazas. Ascensor.

AVAL ALQUILA: Dúplex, calle Cañuelos. 5 dormitorios, salón, cuarto de estar, cocina, dos baños, armarios empotrados. Garaje opcional.

VENTA TERRENOS

AVAL VENDE: Parcela urbana en Valseca, pozo propio. 5.000.000 pts.

AVAL VENDE: Parcela totalmente urbanizable en Trescasas. 4.000 m² a 5.000 pts/m.

AVAL VENDE: Finca rústica Trescasas. 6.000 m² Fantástico acceso.

AVAL VENDE: Finca rústica en Trescasas. 21.000 m². Precioso entorno. 1.000 pts/m.

AVAL VENDE: Parcela rústica en el Sotillo, 4.500 m² cercada, fachada en piedra.

AVAL VENDE: Finca urbana en El Sotillo, 4.000 m². Buen precio.

AVAL VENDE: Finca rústica en Trescasas 5.000 m². 5.500 pts/m.

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

Si Quiere Vender ó Comprar su casa. la respuesta es:
ALZA
INMOBILIARIA

VENDE: Excelente piso en zona del Adelantado de Segovia, tres dormitorios, salón cocina y un cuarto de baño, todo exterior, muy soleado, buenas vistas, garaje, completamente amueblado (opcional). Telf: 443636

VENDE: Piso José Zorrilla, dos dormitorios, salón, cocina con terraza, un baño, 70 m. útiles. Telf: 443636.

VENDE: Excelente piso en la "Plaza de la Caja de Ahorros" (La Albuera) compuesto de tres dormitorios, salón, cocina con tendedero, un cuarto de baño completo, gran oportunidad. Telf: 443636.

VENDE: Excelente piso en calle "Las Lastras", cuatro dormitorios, salón grande, cocina, dos cuartos de baño, dos enormes terrazas, con muy buenas vistas. Calefacción central, garaje, ascensor y trastero, 140 m². Telf: 443636.

VENDE: Piso en "Ezequiel González", nuevo a estrenar, salón, cocina, tres dormitorios, dos cuartos de baño completos, dos terrazas, todo exterior, muy soleado, parquet, armarios empotrados, calefacción individual, ascensor. Telf: 443636.

¿Le gustaría a usted disfrutar de todas las ventajas que ofrece el "Sotillo", pero su economía no puede permitirselo?? Ahora puede lograr su sueño desde tan solo 5.500.000 en urbanización privada con piscina, zonas verdes, cancha de tenis, cafetería y garaje, apartamentos de uno y dos dormitorios. Infórmese. ¡¡¡LE INTERESARA!!! Telf: 443636.

VENDE: Piso seminuevo zona del "Acueducto", cuatro dormitorios, dos baños y cocina con plaza de garaje, 125 m². Telf: 443636.

VENDE: Dos últimos pisos a estrenar en zona del "Salvador", tres dormitorios, salón, cocina y dos baños, garaje y trasteros calefacción individual, excelente calidad. Telf: 443636.

VENDE: Piso en "Conde Sepúlveda", cuatro dormitorios, dos baños, gran salón con terraza, necesaria reformas, ¡¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!! Telf: 443636.

No le de más vueltas BUSCAMOS LO MEJOR PARA USTED
Pº Ezequiel Gonzalez, 24 Edificio "San Roque"
44 36 36

ARCO
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Si quiere VENDER o ALQUILAR Consúltenos.

VENTAS

S. 0236 Piso C/ Coronel Rexach 3º con ascensor 180 m², 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, plaza de garaje en el mismo edificio. 28.000.000 pts.

S. 0224 Piso cerca de la Iglesia del Carmen, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, todo exterior, 16.500.000 pts.

S. 0225 Piso C/ José Zorrilla, 3 dormitorios, 90 m² muy luminoso con vistas al Parador. 16.500.000 pts.

S. 0242 Vivienda en C/ Coca para reformar 135 m². 14.450.000 pts.

S. 0132 Finca en el "Sotillo", 500 m² vallada con casita y alberca, árboles frutales. 10.300.000 pts

S. 0243 Chalet en el "Señorío de Segovia", al final de la calle Riaza, 300 m², a estrenar excelentes calidades, varias terrazas, inmejorables vistas, mejoras, totalmente terminado, jardín privado, 36.000.000 pts.

S. 0245 Piso José Zorrilla 1º, 2 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 14.450.000 pts.

ALQUILER

S. 0244 Piso C/ Rancho 3º, con ascensor muy soleado, nuevo 128 m². 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, amueblado. 75.000 pts.

S. 0054 Piso en Ezequiel González Nº 7, 3 dormitorios, cocina amueblada, todo amueblado. 70.000 pts.

S. 0138 Piso C/ Lastras, 3 dormitorios, patio interior, totalmente reformado, amueblado. 60.000 pts.

S. 0184 Piso C/ Romero 2º con ascensor, 95 m², 3 dormitorios, baño y aseo, 2 terrazas, exterior. 75.000 pts con gastos de comunidad incluidos. Nuevo. Amueblado.

S. 0211 Piso Urb. "Los Castillos", amueblado, 3 dormitorios, calefacción central, 70.000 pts con comunidad incluida y amueblado.

S. 0057 Nave de 400 m² en "Encinillas. 50.000 pts.

S. 0154 Local "Avda. Marqués de Lozoya". 268 m². 170.000 pts.

Vía Roma, 18
44 03 13
44 03 83
En San ildefonso C/ Reino, 12
47 06 66

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES

ALQUILO habitación confortable. Zona Politécnico. Garaje opcional. Teléfono 172388. Noches.

ALQUILO-VENDO piso en Madrid. Teléfono 181039.

LOCAL comercial y plantas de oficinas o similares céntricos, alquiler o venta. Teléfonos 422719-441400.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
10.329

TOVAR. Vende local. C/ Rancho. 180 metros. 18.800.000 pesetas.

TOVAR. Vende locales. C/ Las Nieves. 56 y 46 metros.

TOVAR. Vende varios locales. Zona del Carmen. Desde 88 metros.

TOVAR. Vende local. San Lorenzo. 70 metros. Con calefacción individual.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

FINCAS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Pisos, locales, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral).

HABITAT: TABANERA DEL MONTE. 713 m². Todos los servicios.

HABITAT: SAN CRISTOBAL. 210 m². Proyecto para dos viviendas.

HABITAT: PALAZUELOS DE ERESMA. 585 m². Todos los servicios.

HABITAT: C/ SOTILLO. 960 m². Todos los servicios. Pozo.

HABITAT: ORTIGOSA DEL MONTE. 1.200 m². Edificable. Vallada. Infórmese.

HABITAT: LA LASTRILLA. 1.200 m². Posibilidad de división.

HABITAT: SAN ILDEFONSO. 1.780 m². Urbanización Caserío de Urgel.

HABITAT: CARRETERA MADRONA. 1.800 m². Agua. Luz. Vallada. Visítela.

HABITAT: CARRETERA TORRE-CABALLEROS. 4.000 m². Edificable para nave. Infórmese.

HABITAT: SAN MARCOS. 5.800 m². Preciosa finca. Huerta. Jardín.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar. Antes consúltenos. Teléfonos 460625-460628.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

fincas NOVO
agencia de la propiedad inmobiliaria
A.P.I. nº 12.948
Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

FINCAS NOVO. Vende piso 3 dormitorios, zona José Zorrilla, calefacción central, cocina amueblada, garaje opcional.

FINCAS NOVO. Vende piso La Albuera, 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción central, ascensor y parquet.

ENSEÑANZAS

ESTUDIANTE de 5º de matemáticas, da clases particulares de matemáticas, física y química, BUP, COU y FP y matemáticas todos los niveles de carreras técnicas y superiores (grupos reducidos). Teléfono 426814.

PERDIDAS

EXTRAVIADO perro husky blanco y negro, atiendo por Mateo. Teléfono 440836. Se gratificará.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar, preferiblemente señora con experiencia, sabiendo cocinar. Sueldo y horario a convenir. Llamar de 8 a 10 h. de la noche. Teléfono 437356.

SE NECESITA ayudante de camarero y camarero. Pórtico Real. Teléfonos 440836-7.

NECESITO aprendiz de camarera. Razón: Mesón El Rescoldo.

¿LE DEBEN DINERO? Llámenos. Cobros Castilla. Teléfono 983-373718 (centralita).

GANE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información. Apartado 839 - Córdoba.

NECESITO chico-a para ayudar en cocina y camarero para comedor. Teléfono 433649.

RESTAURANTE Típico La Oficina. Necesita cocinero muy profesional. Interesados, personalmente.

SE NECESITA señora para atender niño y casa. Experiencia. Teléfono 443099 (desde 14 horas).

NECESITO vaquero, vacas moruchas. Con carnet conducir. Finca 8 kilómetros Segovia. Apartado de Correos 149.

VEHICULOS

LAND ROVER 109, Cazorla, 6 cilindros, dirección asistida. Teléfono 432261.

SUZUKI SJ 410. Techo metálico. 350.000 ptas. AUTO ESCAN. Teléfono 432261.

VOLVO 740 TD. Automático, aire acondicionado. Dirección asistida, cierre centralizado. AUTO ESCAN. Teléfono 432261.

VARIOS

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

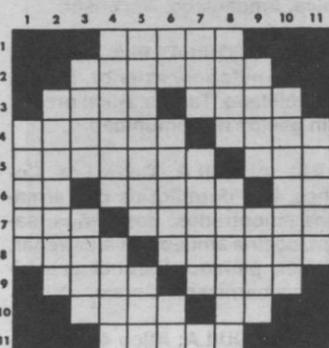
RELACIONAMOS señoras, señoritas, matrimonio no profesionales. Toda España (91) 5557190.

VENTAS

VENDO piso, tres dormitorios. Teléfono 435575.

SE VENDE parcela Parque Robledo, buena situación. Teléfono: 429403.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES-- 1: Parte de peso que se rebaja de las mercancías por razón del embalaje, envase, etc. (Pl.). 2: Que carece de novedad o de importancia. 3: Provecho (Pl.). Moneda de Persia y Arabia Saudí. 4: Cada parte de una cantidad que se paga en varias veces (Pl.). Existis. 5: Reverberación del sol (Pl.). Exista. 6: Interjección expresiva de aflicción o dolor. Grave (femenino). Consonante repetida. 7: Fluido. Parte exterior y dura de un árbol. 8: Primer hombre. Cierta pariente (Pl.). 9: Al revés, preposición. Costados. 10: Ligar. Carta de la baraja.

ja. 11: Unes dos o más metales fundiéndolos.

VERTICALES: 1.-- Capital europea. 2: Grupo de personas señaladas, especialmente en letras, que florecen por el mismo tiempo. 3: Preposición. País mencionado en la Biblia, famoso por su reina. 4: Pedazos. Substancia espesa que forma una capa sobre la leche. 5: Al revés, enrejado que se coloca en las ventanas. Oxido de calcio. 6: Consonantes. Especie de sera para transportar carga sobre una caballería. Nota musical. 7: Al revés, parte inferior de un valle fluvial invadido por las aguas marinas. País de Oriente Medio. 8: Antigua ciudad del Bajo

Egipto. Anúdelas. 9: Estado del SE Asiático. Letra griega (Pl.). 10: Tela que se fabrica de lino, cáñamo o algodón (Pl.). 11: Que no padece enfermedad (femenino y Pl.).

SOLUCION

HORIZONTALES-- 1: Tablas. 2: Trivial. 3: Pros. Rial. 4: Plazos. Sois. 5: Resoles. Sea. 6: Ay. Sria. NN. 7: Gas. Corceza. 8: Adán. Niños. 9: eba. Alas. 10: Alar. As. 11: Algas. VERTICALES-- 1: Praga. 2: Pléyade. 3: Tras. Saba. 4: Troz. 5: alsole. Cal. 6: zos. Nata. 7: air. Sira. 8: R. V. Serón. Re. 9: Laos. Etas. 10: Sats. Aielas. 11: Sanas. Lienzos.

Tú puedes cambiar este mundo (si quieres)

Tú puedes conseguir que los niños indígenas de Bolivia puedan ir a la escuela, que la población del Sahel tenga agua potable o que el maíz vuelva a crecer en los campos de Mozambique. Si quieres, tú puedes cambiar este mundo uniéndote a los más de 80.000 colaboradores de INTERMÓN. Envíanos este cupón con tus datos y te informaremos.

— SE NECESITA —
PERSONAL PARA FABRICA
Jornada intensiva
Teléfono 44 20 23
(horas oficina)



Tel (91) 534 28 20
Caja Madrid, of. 0603 c/c 6005465263

Quiero recibir información sobre INTERMÓN

Nombre _____

Dirección _____

Población y CP _____

Provincia _____

Teléfono _____ [9417-8054]

Cumplimenta el cupón y envíalo a INTERMÓN. Alvarado, 12 - 28039 Madrid

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

DATOS PERSONALES

NOMBRE _____

DIRECCION _____

POBLACION _____

TELEFONO _____ NIF _____

DIAS DE PUBLICACION _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (15%). Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



- 07,30.- RING-RING
- 09,35.- EMPERATRIZ
- 10,55.- NOTICIAS
- 11,00.- PASA LA VIDA
- 13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUÑANO
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO-1
- 15,30.- EL DESPRECIO
- 16,30.- CORAZON SALVAJE
- 17,00.- MARIELENA
- 18,00.- SIN FRONTERAS
- 18,45.- NOTICIAS
- 18,50.- ¿COMO LO VEIS?
- 19,30.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
- 20,00.- V
- 21,00.- TELEDIARIO-2
- 21,27.- EL TIEMPO
- 21,30.- PEPA Y PEPE
- 22,00.- CINE DE PRIMERA
- "Cadillac man"**
D.: Roger Dontaldson. I.: Robin Williams, Tim Robbins
William es un agresivo vendedor de coches que durante un incierto fin de semana está a punto de perderlo todo: su empleo, su esposa, su amante, su hija e incluso el mafioso que protege su negocio.
- 00,00.- TESTIGO DIRECTO
- 01,00.- TELEDIARIO-3
- 01,15.- SPENSER
- 02,05.- ALTA TENSION
- 03,50.- TELEDIARIO-4
- 04,20.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 06,15.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 06,45.- NOTICIAS
- 07,15.- TRAS 3 TRIS BUENOS DIAS
- 09,30.- MI AMADA BEATRIZ
- 10,30.- SANTA BARBARA
- 11,15.- MATINAL DE CINE
- "Página en blanco"**
- 13,00.- BONANZA
- 14,00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14,30.- COSAS DE CASA
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,35.- TELECINE
- "Dulce venganza"**
- 17,30.- CONTRAGOLPE
- 18,30.- LA FAMILIA NEWTON
- 19,00.- LOS PRIMEROS DE LA CLASE
- 20,00.- LOS SIMPSONS
- 20,30.- A TODA PAGINA
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,30.- CINE
- "American Ninja V"**
- 00,00.- CON HERMIDA Y CIA
- 01,30.- NOTICIAS
- 02,00.- LINEA AMERICA
- 02,30.- CINE DE MADRUGADA
- "Jornada desesperada"**
- 04,00.- CINE DE MADRUGADA
- "Exorcismo"**
- 05,30.- CINE DE MADRUGADA
- "Los ojos azules de la muñeca rota"**

- 08,05.- REDACCION. NOTICIAS
- 08,10.- ABC WORLD NEWS, CON PETER JENNINGS
- 08,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Charlie Brown y Snoopy
- 09,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 09,05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- CINE:
- "House of angels"**
- 11,54.- CINE: **"¿Matamos a la animadora?"**
- 13,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- TELESERIE: Entrenador
- 14,30.- MAS DEPORTE
- 15,00.- CINE:
- "En el filo de la duda"**
- 17,16.- CINE: **"Dobles parejas"**
- 18,51.- DOCUMENTAL: JINETES DE MONGOLIA
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Animaniacs
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELESERIE: Al senador, ni caso
- 21,00.- TELESERIE: Padres forzosos
- 21,28.- PRIMER PLANO
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,53.- INFORMACION DEPORTIVA: CONTRARRELOJ
- 22,00.- ESTRENO CANAL +:
- "El país del agua"**
- 23,31.- CINE: **"Algunos hombres buenos"**
- 01,43.- MUSICA NOCHE: GIOVANNA D'ARCO de Verdi
- 04,10.- FUTBOL: LIGA INGLESA
- 05,50.- CINE: **"Una de romanos"**
- 07,20.- ESPECIAL INFORMATIVO



- 06,20.- AVANCE DE PROGRAMACION
- 06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,00.- TELE VI QUE TE VI
- 09,15.- INES DUARTE SECRETARIA
- 10,10.- LA TRAIORA
- 11,10.- CINE CORAZON
- "Aquellas pelirrojas de Seattle" 1953-89'**
D.: Lewis R. Foster. I.: Rhonda Fleming, Gene Barry
La mujer del director del periódico de Dawson y sus cuatro hijas llegan a la ciudad sin saber que su marido ha sido asesinado.
- 13,00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
- 14,30.- LAS NOTICIAS
- 15,00.- VEREDICTO
- 15,30.- CINE DE TARDE
- "Día afortunado" 1990-90'**
Dir.: Donald Wrye. Int.: Amy Madigan, Olympia Dukakis.
Carrie vive con su hermana Allison, que es retrasada mental y siempre ha tenido que vivir con su hermana porque su madre, alcohólica, la desprecia.
- 17,30.- PATRULLA-X
- 17,55.- POWER RANGERS
- 18,20.- TARZAN
- 18,45.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19,30.- SU MEDIA NARANJA
- 20,30.- LAS NOTICIAS
- 21,00.- TELEUPON
- 21,10.- KARAOKE
- 21,30.- EL TRAMPOLIN
- 23,45.- CASA PARA DOS
- 00,15.- MESA DE REDACCION
- 01,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,45.- CINE
- "A la cumbre por las faldas" 1965.**
D.: Andrew Marton. I.: Stella Stevens, Honor Blackman
- 03,10.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03,35.- POBRE DIVORCIADO



TELEMADRID

- 07,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
- 07,30.- BUENOS DIAS MADRID
- 09,00.- A SABER
- 09,30.- SERIE
- 10,00.- TELENOTICIAS
- 10,20.- TELE EMPLEO
- 10,40.- MADRID DIRECTO
- 11,50.- CHICO LISTO
- 13,05.- MASK
- 13,35.- EL HIJO DE LA PANTERA ROSA
- 14,00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- ROMPECABEZOTAS
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,30.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18,30.- TELE EMPLEO
- 19,00.- MADRID DIRECTO
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 21,15.- TELENOTICIAS -DEPORTE
- 21,25.- EL TIEMPO
- 21,30.- TE ACUERDAS
- 22,00.- QUE PASO CON...
- 00,00.- CINE
- 01,30.- TELENOTICIAS
- 01,35.- TELE EMPLEO
- 01,55.- CINE SALA DE MADRUGADA
- 03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA C.A.M.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

PEQUEÑA PANTALLA

"PEPA Y PEPE", UNA PAREJA DE CLASE MEDIA

No son "yuppies", ni triunfadores, ni modernos, no leen periódicos pero ven telenovelas y aman el fútbol y tienen tres hijos que sacar adelante; son "Pepe y Pepa", una pareja de clase media protagonista de la serie con este título que comienza a emitir hoy la primera cadena de TVE. "Pepe y Pepa" es una comedia más de situación de las muchas que emiten las cadenas, públicas y privadas, de nuestro país y que se han revelado como una buena forma de atraer a la audiencia nacional. Protagonizada por Verónica Forqué (Pepe) y Tito Valverde (Pepe), esta serie dirigida por Manuel Iborra trata de la vida cotidiana de esta pareja, llena de problemas, discusiones y peleas, pero también de reconciliaciones y momentos felices. Junto con sus tres hijos —María (María Adán), Clara (Silvia Abascal) y Jorge (Carlos Vilches)— esta pareja se toma la vida con un peculiar sentido del humor, se quieren y procuran que las cosas vayan

lo mejor posible. Pepa es la madre, está cercana a los 36 años y tiene un gran carácter por lo que es la que en realidad lleva los pantalones en casa. Pepe, por el contrario, con cuarenta años, es un tipo bonachón, enamorado de Pepa al que le hubiera gustado ser zoólogo, aunque trabaja en una fábrica de muñecas de artesanía. La hija mayor, María, quiere dedicarse al cine y le preocupan los chicos, mientras que a Clara, de 14 años, desprecia a sus correligionarios del sexo contrario y le gustaría ser músico y poeta. A Jorge, de ocho años, lo que más le gusta es fastidiar a los demás y le cuesta trabajo aprobar alguna asignatura. También está Julia, amiga de Pepa, "script" de cine quien en cada rodaje trata de encontrar al hombre de su vida. Además de los actores citados, actúan en esta serie, entre otros, Jesús Bonilla, Ramón Barea, Lucas Martín, Míriam Díaz Aroca, Juan Echanove y Manolo Zarzo.

LOS PUEBLOS DE ESPAÑA, VARIEDAD Y DIFERENCIA

Hace algunos años TVE emitió y volvió a emitir en más de una ocasión la serie "A vista de pájaro", donde se mostraban diferentes pueblos españoles desde una perspectiva aérea, serie que tuvo un gran éxito de audiencia. Con "Los Pueblos", serie que comienza a emitir La 2 a partir de hoy a las 16,30, se intenta realizar algo similar a aquella, sólo que esta vez a ras de tierra, visitando los pueblos más hermosos de cada comunidad, reflejando sus monumentos, su paisaje y su modo de vida. El director y guionista de esta

serie es Eduardo Delgado, el mismo que "A vista de pájaro" y de "Los Ríos", y la serie se ha realizado con varios equipos, principalmente con los dirigidos por Jaime Villate, Carlos Garzón, Julio Sánchez Andrada y Mario Gómez. Arcos de la Frontera, Albarracín, Peñafiel, Santillana del Mar y Moratilla serán los pueblos que protagonizarán los primeros capítulos de esta serie, a los que seguirán Olivenza, Hondarribia, Oropesa, Balaguer, Medinaceli, Luarca, Olite y Trévez, entre otros.



- 13,30.- SOLO DEPORTE
- 14,30.- AVANCE INFORMATIVO

- 14,45.- SERVICIO SEGOTEXT
- 19,30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,00.- REPORTAJES
- 20,30.- REDACCION 21
- 21,15.- PELICULA
- 22,45.- REDACCION 21
- 23,15.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 5,00 y 7,30:
"Milagro en la ciudad"
A las 10,30:
"La estrategia del caracol"

SALA 2

A las 5,00, 7,30 y 10,30:
"EL REY LEON"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 5:
"Una foca en mi casa"
A las 7,30 y 10,30:
"Entrevista con el vampiro"

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:
"SOLO TU"
SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

LA FUERZA NO PUEDE IMPONERSE AL DERECHO

El discurso que el Papa Juan Pablo II dirigió ayer, lunes, al cuerpo diplomático, con motivo del Año Nuevo, contiene un fuerte llamamiento para que no se permita que la fuerza se imponga al derecho en los conflictos actuales. Del sentimiento moderadamente optimista de otros años, cuando hablaba de que "eran más las luces que las sombras", el Papa ha pasado a una conciencia más pesimista de la actual situación, especialmente por lo que se refiere a Europa, al decir, esta vez, que "son más las sombras que las luces". A los sufrimientos sin nombres que las poblaciones de Bosnia y Herzegovina está padeciendo desde hace más de mil días, en una "guerra sin piedad", de la que la "reciente tregua puede conducir a la reanudación de negociaciones serias", se agrega los conflictos que ensangrientan el Cáucaso y últimamente la Federación Rusa, en Chechenia. Este último conflicto, según el Papa, "plantea graves interrogantes a la comunidad internacional sobre los medios a poner en práctica para una auténtica convivencia entre pueblos diferentes". "Una vez más — agregó Juan Pablo II — hay que llamar la atención de que las negociaciones es la única vía posible para superar los obstáculos a la concordia".

MISCELANEA



El Príncipe de Asturias conversa con dos pacientes durante la visita al centro recién inaugurado. TELEFOTO EFE

Las inversiones han ascendido a 2.100 millones de pesetas

El Príncipe inauguró el centro oncológico más moderno de España

El Príncipe Felipe y el presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquín Leguina, inauguraron ayer el centro oncológico regional "Príncipe de Asturias", dentro del Hospital General Universitario Gregorio Marañón de Madrid, que cuenta con la dotación radioterápica más completa de España.

Madrid (Efe).— Según explicaron fuentes de la comunidad de Madrid, éste centro es el primer complejo integral para el estudio y tratamiento de enfermos oncológicos en un hospital general universitario y ha supuesto unas inversiones de 2.100 millones de pesetas, de los que 1.000 se han dedicado a infraestructura y 1.100 a equipos e instalaciones.

Su Servicio de Oncología Médica dispone de 56 camas, cinco despachos de consultas y unidades de preparación de citostáticos y de trasplante de médula ósea e intensificación terapéutica, ésta última con ocho habitaciones.

Consta, además, de tres unidades de cobaltoterapia, tres aceleradores lineales, diecisiete haces de radiación (diez de electrones y

siete de fotones), un simulador de terapia, gammateca, radioquirófano, catorce camas radioprotectadas, enfermería especializada, bloques de protección individualizados, sistemas de inmovilización y moldes para curiterapia.

En su Unidad de Cuidados Paliativos tiene veinticinco camas, atención domiciliarizada en coordinación con especialistas de medicina primaria y control telefónico.

En el ámbito de la enseñanza, el nuevo centro incluirá acreditación para la formación MIR.

● El empresario jerezano José María Ruiz Mateos tiene muy difícil la concesión de la residencia en el Principado de Andorra, según aseguró ayer la directora de Inmigración y Trabajo del pequeño país pirenaico, Francesca Ros. Ruiz Mateos, que se encuentra en situación de búsqueda y captura en España por tener que comparecer en cinco causas, apareció públicamente la semana pasada en Andorra, donde dijo hospedarse en casa de unos amigos y anunció su intención de pedir la residencia en el Principado. El ex presidente del grupo Rumasa aseguró que no regresará a España hasta que Felipe González "deje de ser presidente del Gobierno". La voluntad del empresario jerezano es gestionar desde Andorra los diversos intereses económicos que tiene en varios países.

● Un piano que perteneció a Ludwig van Beethoven desde 1803 hasta 1824 es objeto actualmente de una disputa entre dos museos austriacos, el Kunsthistorisches, de Viena, y el de Alta Austria, de Linz. El piano de la discordia, con el que al parecer Beethoven no estaba del todo contento, fue regalado por el compositor alemán a su hermano, que trabajaba en Linz de boticario, quien, a su vez, terminó donándolo al museo de la ciudad austriaca. Posteriormente fue trasladado al museo de Viena y ahora el primero de ellos reclama sus derechos históricos sobre el instrumento.

HOY NO ES FIESTA

La bronquitis afecta a uno de cada 4 hombres mayores de 50 años

Madrid (Efe).— La bronquitis crónica, infección respiratoria que consiste en la inflamación de la superficie interna de los bronquios, afecta a uno de cada cuatro hombres mayores de 50 años, según la Sociedad Española de Neumología y Cirugía Torácica (SEPAR).

La bronquitis crónica, a diferencia de la aguda o circunstancial, es una patología respiratoria progresiva que acaba con la vida de varios miles de españoles todos los años, explica el doctor Aurelio Valencia, jefe del Servicio de Neumología del hospital Carlos Haya de Málaga, en una nota de la SEPAR.

En los países industrializados el porcentaje de muertes por esta causa entre los hombres es de dos a cuatro veces más alto que en las mu-

jes, circunstancia que, en opinión de Valencia, "puede ser el resultado de la exposición generalmente más prolongada del hombre a agentes contaminantes en su trabajo y a su mayor, por ahora, consumo de tabaco".

La forma más grave de la bronquitis y la mayoría de las muertes se producen entre los que fuman mucho, añadió el neumólogo, para quien la "tos del fumador" debe ser considerada como uno de los primeros síntomas del mal.

Las causas más comunes que provocan la aparición de la bronquitis son los catarros mal curados, la contaminación atmosférica y, sobre todo, el tabaquismo, y sus síntomas son toses repetidas, carraspeo, dificultades para respirar y esputos a primeras horas de la mañana.

VISTO Y NO VISTO



LA PARTIDA (O LA LLEGADA).— El domingo, el tren que todo el mundo desea llegó a Segovia. Su coqueta locomotora y sus exiguos vagones presidieron una reivindicación que aunque no dio de sí todo lo que cabía esperar, sí sirvió para el reencuentro o la despedida, al estilo de las que se pueden ver en los andenes de las estaciones. En cualquier caso, imágenes como éstas hablan por sí mismas del romanticismo ferroviario, sin necesidad de evocarlas con ampulosas palabras.— (Foto: Peñalosa).